

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 21 · 27. Mai 2016  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto: Vom 27. bis 29. Mai –  
BR-Wander-Erlebnis, Gesundheitswandern  
und Walking-Tag in Bad Steben

Vom Rathausplatz in Wien in die Scheune  
nach Dreigrün: Federspiel – jung, witzig,  
schräg beim Forum Naila



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0

Telefax 09293 933 906 1

info@dachdecker-feiler.de

ALLES RUND UMS DACH



# GRABMALE

Besuchen Sie  
unsere große  
Ausstellung



Wir fertigen  
aus Granit  
und Marmor

## WOLFRUM GRANIT

WOLFRUM-GRANIT GMBH | ALBIN-KLÖBER-STR. 15  
95119 NAILA | TELEFON 0 92 82 - 239 o. 219699  
info@wolfrum-granit.de | www.wolfrum-granit.de



### Sanitär- Heizung GmbH

Selbitz, Uhlandstr. 19, Tel. 09280/9819710  
Naila, Neulandstr. 1, Tel.: 09282/932690

Ihr kompetenter Partner  
für Ihre Haustechnik!  
Service rund um die Uhr!

**Sanitär - Heizung - Kundendienst**  
PLANUNG-INSTALLATION-WARTUNG

Heizung  
Lüftung  
Sanitär  
Solartechnik

Selbstbauheizungen  
Wärmepumpenanlagen  
Regenwassernutzungsanlagen  
Notdienst

## TAXI Schmalz

Naila ☎ 09282/ 3670  
Stadt-, Fern- und Krankenfahrten

## FRANZ LISCHKE STRASSENBAU e.K.

Inh. Wolfgang Lischke



95233 Helmbrechts · Lehstener Weg 41  
Telefon 09252/5215 · Telefax 09252/6072  
kontakt@lischke-strassenbau.de · www.lischke-strassenbau.de

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg



Ihr Medienberater für  
Anzeigen- und Prospektwerbung:

**Agentur Pilz**  
täglich unter Telefon 09282/5187  
E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de

Büro zusätzlich jeweils donnerstags von  
14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

## AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

10 - 15

Marlesreuther  
Kräuterspaziergang  
am 28. Mai mit Katja  
Stölzel-Sell 07



DJs Sounddesigner  
9K bei der Langen  
Nacht der Sinne in  
der Theme 08

Zu Gast beim Forum  
Naila: Federspiel –  
jung, witzig, schräg 18



Mit Dieter Pfefferkorn  
auf alten Flurbezeich-  
nungen unterwegs 19

LANDMETZGEREI  
**Strobel**

DÖRNTHAL | NAILA | ISSIGAU

Ihr Spezialist für Frische u. Qualität  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383  
Filiale Issigau  
Hauptstraße 25, 95188 Issigau  
Tel: 09293/933747  
Filiale Naila  
Hauptstr. 10, 5119 Naila  
Tel: 09282/469

genuss region oberfranken  
WIR SPRECHEN KULINARISCH

Wochen-Angebot vom 30. 5. – 4. 6. 2016

Hackfleisch gemischt mit Strohschwein	100 g	0,51 €
Schnitzel aus der Oberschale v. Strohschwein	100 g	0,79 €
Pfefferbeißer	100 g	0,89 €
Fleischwurst	100 g	0,59 €
Kaiserjagdwurst	100 g	0,99 €
Zwiebling	100 g	0,59 €
Spargelsalat	100 g	0,89 €
Schöneegger Holzerkäse, 50 % F. in Tr.	100 g	2,19 €

Ab Donnerstag, 2. 6. Lachsfilet mit Haut 100 g 2,39 €

Neu in Naila: Frischen Fisch in der Theke und Kundenparkplätze im Innenhof der Metzgerei

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. **Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine:** Ritter Walter, Schwingen; Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Lang Werner, Wolfrum Jürgen, Mus-sen. **Rinder:** Schaller Markus, Lipperts, Lang Werner, Haidengrün, Meister Wolfgang, Weidesgrün  
Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine).

### Speiseplan vom 30. 5. 2016 – 3. 6. 2016

<b>Montag:</b> Karottencremesuppe mit Brötchen	1 Port.	3,00 €
Nudeln mit Käsesoße, gem. Salat	1 Port.	4,20 €
<b>Dienstag:</b> Jägerschnitzel mit Reis und Erbsen	1 Port.	4,90 €
Ratatouille mit Wedges	1 Port.	3,80 €
<b>Mittwoch:</b> italienische Steaks mit Gnocchi	1 Port.	4,80 €
Spätzlepfanne mit Kassler, Mixsalat	1 Port.	4,60 €
<b>Donnerstag:</b> ½ Hähnchen mit Kartoffelsalat, Salat	1 Port.	4,40 €
Gegrillter Bauch mit Klöße und Sauerkraut	1 Port.	5,20 €
<b>Freitag:</b> Fischfilet mit Kräutersoße, Kartoffeln und Gemüse	1 Port.	5,20 €
Kaiserschmarrn mit Apfelsauce	1 Port.	3,00 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.

**Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!**  
Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)

Vom 27. bis 29. Mai: BR-Wander-Erlebnis, Gesundheitswandern und Walking-Tag

## Drei Tage im Zeichen des Wanderns

**Bad Steben** - Von Freitag, 27. Mai 2016, bis Sonntag, 29. Mai 2016, steht der Kurpark in Bad Steben ganz im Zeichen des Wanderns und Walkings. Den Anfang am Freitag macht das Bayerische Fernsehen, das zum BR-Wandererlebnis einlädt und zwei Mal live aus dem Biergarten im Kurpark sendet. Tags darauf bietet der Frankenwaldverein Bad Steben zur Gesundheitswanderung, gefolgt vom beliebten Walking-Tag am Sonntag.

### Freitag: Rundtouren durch den Frankenwald

Am Freitag lernen die Naturfreunde den Frankenwald auf zwei vom Bayerischen Rundfunk ausgesuchten Rundtouren von seiner schönsten Seite kennen. Die Strecken sind jeweils ca. zwölf Kilometer lang. Die gemeinsamen Starts sind um 9 Uhr und 13.15 Uhr im Kurpark. Die Teilnahme ist kostenlos. Von 12 Uhr bis 13 Uhr geht Bayern 1 mit dem Magazin „Mittags in Franken“ live auf Sendung und berichtet über Bayerns erster „Qualitätsregion Wanderbares Deutschland“. Die Besucher können hautnah miterleben, wie Radio gemacht wird und einen Blick hinter die Kulissen werfen. Nachmittags ist ein buntes Programm geboten – mit Musik, Kinderbelustigung, Lamawandern und einem Demospiel der Spielbank Bad Steben. Ab 17.30 Uhr sendet das Bayerische Fernsehen im Rahmen der „Frankenschau“ live aus dem Biergarten im Kurpark.

### Samstag: Vortrag und Gesundheitswandern

Weiter geht es am Samstag, 28. Mai 2016, um 14 Uhr im Prinzregent-Luitpold-Saal der Therme mit dem Vortrag „Gelenkschonend Wandern – so geht's!“. Wie man Gelenkschmerzen bei sportlichen Freizeitbetätigungen im Vornhinein vermeiden kann, zeigen ausgebildete Physiotherapeuten in einem interaktiven Vortrag. Sie erklären, wie man den gesamten Bewegungsapparat beim Sport entlastet und zeigen mehrere wirk-



same Lockerungs- und Ausgleichsübungen, die jedermann für sich selbst beim Wandern oder Sport vollführen kann. Auch der Vortrag ist kostenlos. Anschließend gegen 15 Uhr nehmen die zertifizierten Wanderführerinnen des Frankenwaldvereins die Gäste mit auf eine Gesundheitswanderung. Dabei demonstrieren sie die richtige Körperhaltung, Atem- und Stocktechnik beim Wandern und legen zwischendurch mehrere Pausen für Gymnastik und Stretching ein. Beide Angebote sind kostenlos. Die geführte Kurgastwanderung des Frankenwaldvereins mit Start am Bahnhof entfällt an diesem Tag.

### Sonntag: Nordic Walken & Joggen

Nordic Walken & Joggen heißt es am Sonntag, 29. Mai, wenn der TSV Carlsgrün und das Bay-

erische Staatsbad Bad Steben wieder zu ihrem beliebten Walking-Tag einladen. Die Jogger und Nordic-Walker können aus zwei idyllischen Strecken – 5,3 km und 10,9 km – durch die wildromantische Natur des Frankenwalds auswählen. Gemeinsamer Start für alle Walker und Läufer ist um 13.30 Uhr im Kurpark.

### Unterhaltsames Rahmenprogramm

Nach dem Lauf erwartet die Teilnehmer ein Nudelsalat-Buffer und eine Tombola mit attraktiven Preisen. Während und nach dem Lauf wird ein unterhaltsames Rahmenprogramm mit Zumba-Vorführungen, Show-Tänzen, Biergartenbetrieb und Kinderspielen geboten. Anmeldung ist in der Tourist-Information in Bad Steben.

### Nachmeldungen zum Walking Tag sind bis 13 Uhr möglich

Nachmeldungen für den Walking-Tag werden am Veranstaltungstag noch bis 13 Uhr entgegen genommen. Nachmeldungen gibt es nur für Einzelstarter, die Gruppenanmeldungen – ab 10 Personen – müssen bis Samstag, 28. Mai, um 12 Uhr in der Tourist-Information vorliegen. Gruppenstarter zahlen eine ermäßigte Teilnahmegebühr von 7 Euro, Einzelstarter 8 Euro, Nachmelder 10 Euro.

Im Startgeld enthalten sind Gutscheine für ein Nudelsalat-Buffer und ein Day-Spa-Set der Therme Bad Steben mit Kulturtaische, Duschgel, Shampoo und Body-Lotion. Außerdem werden unter allen Teilnehmern attraktive Preise verlost. Die teilnehmerstärkste Gruppe erhält wie jedes Jahr einen Gruppenpreis der Therme Bad Steben.

**KOMFORT- UND FUNKTIONSMÖBEL FINDEN SIE BEI UNS**  
**Teil-Räumungsverkauf wegen Renovierung**  
Ausstellungsware teilw. bis 50% red. – Räumungsrabatt 14,5% aufs Sortiment  
[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)  
Klöpfelschule 8 · 96365 Nordhalben · Tel.: 09267 / 341





# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112  
**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112  
**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116 117  
**Notruf Augenärzte** Tel. 0700/01001414

## Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

27.05.-02.06. Stadt Apotheke Naila  
 03.06.-09.06. Luitpold Apotheke Bad Steben  
**Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag**

um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

• 28./29.05. Dr. Konopik Tobias 95236  
 Stambach, Kulmbacher Str. 2a 09256 / 1877

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)

**Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:**  
[www.zbv-oberfranken.de](http://www.zbv-oberfranken.de)

## Tierärztlicher Notdienst

• 28./29.05.: Dr. Hermann Meiler  
 Straßdorfer Str. 24,  
 Lippertsgrün  
 Tel. 09282/1400

## BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

**Nächste Sprechstunde am 12.06.**

Alle Angaben ohne Gewähr!

## FSV Naila



### Herren:

**Saison 2015/ 2016 ist beendet**

**C-Junioren:** Spielpause

**D-Junioren:** Spielpause

**E-Junioren: Samstag, 28.05.16 um 11 Uhr**

FSV Naila: FC Eintracht Münchberg 2

Sportanlage am Vereinsheim

**F-Junioren:** Spielpause

In der Bundesliga freien Zeit ist die Vereinsgaststätte freitags ab 18 Uhr, samstags ab 15 Uhr und sonntags ab 17 Uhr geöffnet.

## HG Naila



**So. 29.05. um 18 Uhr:**

Jahreshauptversammlung mit Helferessen im Restaurant Frankenwaldstuben (Schützenhaus)

Weitere Informationen und Spielberichte gibt es unter [hg-naila.de](http://hg-naila.de) und auf Facebook.

## Landesjagdverband Bayern, Kreisgruppe Naila e.V.



### Wildes Grillen!

Am **Sonntag, 05.06. ab 11.00 Uhr** am Frankenwaldheim in Marlesreuth. Wir demonstrieren das Grillen von Wildfleisch, es gibt Wildbratwürste und Wildfleischkäse vom Grill.

Wildbret nur zu Weihnachten? Das war früher!

Heute liefert der örtliche Jäger hervorragende Fleischqualität.

Wildbret vom Jäger aus dem heimischen Revier ist hervorragend zum Grillen geeignet.

Wildfleisch von Reh und Wildschwein sind regionale Produkte, fett- und cholesterinarm und reich an Mineralien und Eisen.

Mehr Natur geht nicht!

## SV05 Froschbachtal



**27. Mai, 17.00 Uhr:**

Schnuppertraining – Frösche suchen Nachwuchs  
 Für Kinder zwischen 3 und 10 Jahren.

**27. Mai, 18.00 Uhr**

U09 (F) Jugend – FC Wüstenselbitz in Bobengrün

**28. Mai, 11.00 Uhr:** SpVgg Selbitz – U11 (E) Jugend

**Weitere Infos:** [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)



Sanitätshaus

**SpersSchneider**  
**HOF – SELB – NAILA**

Alles für die Krankenpflege zu Hause  
**Haus- und Klinikbesuche**

Lieferant aller Krankenkassen  
 ☎ 0 92 81 / 30 30 Fax 0 92 81 / 16975  
[www.sperschneider-hof.de](http://www.sperschneider-hof.de)

Modernster Prothesenbau,  
 Kinderorthopädie, Sensomotorische + Orthopädische Einlagen (auch)  
 Sicherheitsschuhe, Inkontinenz- u. Lymphologversorgungen, Brustprothetik, Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Narbenkompression, Bequemsschuhe, Miederwaren, Treppenlifter etc...

**Hilfsmittelberatung durch Wohnraumbegehung.**

☛ **LIEFERUNG KOSTENLOS!**

## Gartenfest bei der FFW Langenbach

**Langenbach** - Die Freiwillige Feuerwehr Langenbach lädt am Wochenende zu ihrem traditionellen Gartenfest am Dorfplatz ein. Bereits am Freitag um 19.00 Uhr startet das Fest mit einer Bierprobe. Am **Samstag, 28.05.** findet um 15.30 Uhr eine Schauübung mit den Nachbarwehren auf dem Gelände der Firma Innplast statt. Abends ist dann die Liveband Chaplin für die musikalische Unterhaltung zustän-



dig. Der **Sonntag** startet um 09.30 Uhr mit einem Frühstück und Quarkla. Nachmittags gibt es neben Kaffee und Kuchen auch ein Spielprogramm für die Kleinen. Für das leibliche Wohl ist somit an allen Tagen bestens gesorgt. Auf seine Gäste freut sich die Freiwillige Feuerwehr Langenbach.

## Frühlingskonzert am 4. Juni 2016

**Naila** - Am **Samstag, 4. Juni** lädt der Katholische Kirchenchor Naila um 19.30 Uhr in den Saal unter der katholischen Pfarrkirche „Verklärung Christi“ Naila zu einem Frühlingskonzert ein. Der Chor zeigt sich hier – nicht zum ersten Mal – von einer ganz anderen Seite: Lieder zum Thema Frühling, alte und neue Chorsätze, deutsche und fremdländische Volkslieder, ja sogar Stücke aus dem Bereich Unterhaltungsmusik werden auf dem Programm stehen, zum Teil a capella, zum Teil mit Klavier- bzw. Streicherbegleitung. Mit von der Partie ist außerdem ein fünfköpfiges Streicherensemble. Zwischen den Chor- und Instrumentalvorträgen gibt es Texte und Gedichte zum Thema Frühling. Die Leitung des Konzerts liegt in den Händen von Martin Hauke. Der Eintritt kostet 6 Euro. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden  
**Naila · Schwarzenbach a.Wald · Geroldsdgrün**  
**Bad Steben · Lichtenberg · Berg**  
 präsentiert eine Informations-Serie  
 der Fahrschule Lothar Adam  
**„Hätten Sie es gewusst?“**



Sie (weißer Pkw) möchten die Lichtenberger Straße nach links in Richtung Marxgrün verlassen. Gegenüber wartet ein Pkw, der geradeaus in die Lichtenberger Straße fahren möchte. Von links nähert sich ein Pkw, der nach rechts ein Blinkzeichen gibt.

### Welche Aussagen sind richtig?

- ( ) 1. Ich habe Vorfahrt vor dem Gegenverkehr.  
 ( ) 2. Ich fahre vor dem linken Pkw, da er abbiegen will.  
 ( ) 3. Ich gewähre dem entgegenkommenden Pkw die Vorfahrt.  
 ( ) 4. Der Fahrer des linken Pkw könnte auch trotz Blinkzeichen geradeaus fahren.

In zwei Wochen gibt es hier die Auflösung

**Lösung aus KW 19 (Kreuzung Badstraße / Breiter Rain)**

Die Antworten 1, 3, 4 und 5 waren richtig:



1. Ich habe Vorfahrt vor dem Gegenverkehr, verzichte aber darauf und gebe dem Fahrer des blauen Pkw ein deutliches Handzeichen.
3. Ich gewähre dem dunkelroten Pkw die Vorfahrt.
4. Der Fahrer des blauen Pkw könnte auch gegenüber dem dunkelroten Pkw auf die Vorfahrt verzichten.
5. Der Fahrer des dunkelroten Pkw könnte mir ein Zeichen geben, dass er auf seine Vorfahrt verzichtet.

## ACHTUNG \* ACHTUNG \* ACHTUNG FAHRKOMPETENZ-WOCHEN: NACHSCHULUNGS-SEMINAR (ASF)

nehmen Sie an einem **KOSTENLOSEN** Beginn im Juni 2016  
**Fahrkompetenztraining teil!** **ANMELDUNG** unter 01 72 / 8 33 34 47



### Seminare:

- > Führerschein auf Probe (ASF)
- > Fahrsicherheitstraining Sommer / Winter
- > Abbau Prüfungsangst
- > Intensiv-Schulung
- > Fahrkompetenzberatung / Training Senioren
- > MPU-Vorbereitung
- > Fahrverhaltensbeobachtungsfahrten

> Ausbildung Klassen B, BE, AM-A, Mofa

### Unterrichtszeiten:

Hofer Straße, 95119 Naila

Tel.: 09282/1540

Mobil: 0172/8333447

e-Mail: adam-lothar@hotmail.de

Naila,  
Hofer Str. 1 : Mo, 18:45 h - 20:15 h

Schwarzenbach/W,  
Hauptstr. 34 : Mi, 18:45 h - 20:15 h

Die Digitalisierung gewinnt in vielen Unternehmen, bei Selbständigen, Ärzten und Handwerksbetrieben immer mehr an Bedeutung. Betriebliche Softwarelösungen und elektronische Daten nehmen immer mehr zu. Damit sind die Voraussetzungen für eine effiziente digitale Buchhaltung bereits gegeben.

## Buchhaltung heute

### Funktionsweise und Vorteile digitaler Buchhaltung

#### So funktioniert es:

Eingangs- und Ausgangsrechnungen liegen häufig bereits elektronisch vor, oder lassen sich per Scanner oder Druckvorgang einfach als PDF-Datei umwandeln. Online-Banking ist bei vielen Betrieben Standard oder das elektronische Auslesen des Bankkontos problemlos möglich. Jetzt werden die Daten auf einem sicheren Weg elektronisch an Brett-Einsiedel übertragen. Um den Rest kümmern wir uns für Sie !!!

#### Ihre Vorteile:

- ▶ Alle Belege / Auszüge bleiben im Unternehmen und müssen nicht außer Haus zum Buchhalter / Steuerberater gegeben werden
- ▶ Tagesaktuelle Buchhaltungsauswertungen (z.B. Ergebnis / offene Kunden / offene Lieferanten) sind jederzeit möglich
- ▶ Effizienz und Zeitersparnis durch Nutzung vorhandener Daten
- ▶ Einfacher Prozess und auch mobil nutzbar
- ▶ Sichere Daten-Verschlüsselung auf dem Übertragungsweg

**Kommen Sie zum zertifizierten Spezialisten für digitale Buchhaltung. Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen kostenfreien Termin. Wir stellen Ihnen gerne die Möglichkeiten vor, Ihre Buchhaltung einfacher zu gestalten: 09282/9822-0**

Unser vollständiges Beratungsangebot finden Sie unter:

[www.brett-einsiedel.de](http://www.brett-einsiedel.de)



**Ihre zertifizierte Kanzlei in Hochfranken**  
 Qualität, auf die Sie sich verlassen können

**INSIGHTS MDI®**  
 AKKREDITIERTER BERATER

**Mit uns immer einen Schritt voraus.**

**brett**  
**Einsiedel**  
 STEUERBERATER

STEUERN  
 LEISTUNG  
 LEBEN

Goldammerweg 28 · 95119 Naila · Tel. 09282 / 9822-0



**Schmankerlstub'n**  
 Hirschberglein 45  
**Sonntag 29.05.**  
**ab 11:30 – 14:00 Uhr**  
**Schäufele – Sauerbraten**  
**Roulade – Hirschbraten**  
**Spargel – Gänsebrust**  
 Ihre Reservierung nehmen wir gerne  
 unter 0177/5490274 entgegen!

**Außergewöhnliches  
 Einfamilien-Haus**  
 mit Einliegerwohnung  
 von privat zu verkaufen  
**Tel.: 09288/1605**

**Komplettes  
 Schlafzimmer und  
 Wohnzimmer**  
 preisgünstig abzugeben  
**Telefon: 09282/963207**

**GASTHOF  
 Spitzberg**  
 Spitze der Gastlichkeit  
 Bad Steben  
 Bobengrün  
 Tel.: 0 92 88 / 313  
 www.gasthof-spitzberg.de  
 Freitag, 3. 06. 2016, ab 17.30 Uhr:  
 Wir empfehlen unser  
 frühlingsfrisches  
**SALATBUFFET**  
  
 Wir freuen uns  
 auf Ihren Besuch:  
 Familie Völkel

*Ihr Vertrauen ist unsere Stärke...*  
**Mietwagen  
 Herpich**  
 ☎ 0 92 82 - 2 01  
**Krankenfahrten**  
 - für alle Kassen -  
 ➔ Chemotherapie  
 ➔ Strahlentherapie  
 ➔ Arzt- u. Klinikfahrten  
 ➔ Dialysefahrten  
 ➔ Rollstuhlfahrten   
 Mietwagen Herpich • Griesbach 17 • 95188 Itzgrund

regional • zuverlässig • leistungsstark  
**SB**   
 Saale-Brennholz  
**www.saale-brennholz.com**  
 \*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

**Mädchen-Kinderzimmer  
 zu verkaufen**  
 Farbe: weiß mit rosa  
 Eckkleiderschrank, 2 Regale,  
 1 Kommode, Bett mit Beistell-  
 schrank, Preis: 150,00 €  
**Telefon: 01511/5544960**

Zu verkaufen:  
**2 Garten-Roll-Liegen**  
 braun, mit Auflagen,  
**1 stabiler Gartentisch**  
 weiß, 140 x 90 cm  
 Komplettpreis: 50,- €  
**Telefon: 09280/1639**

**JETZT HAUS  
 VERKAUFEN**  
  
 Top-Preise  
 für Hausbesitzer.  
 Der Markt  
 schreit nach  
 Ihrer Immobilie.  
 Die Käufer warten.  
**GERBER IMMOBILIEN**  
 GerberImmobilien.com • ☎ 092 93 - 933 3144

**Feuerwehr Langenbach  
 Gartenfest**  
 Freitag 27. Mai Bierprobe ab 19.00 Uhr  
**Samstag, 28. Mai**  
 15.30 Uhr Einsatzübung  
 anschließend Festbetrieb  
 für Stimmung sorgt am Abend  
  
**Sonntag, 29. Mai**  
 ab 9.30 Uhr Frühschoppen mit Quärlkä  
 Nachmittags Kaffee und Kuchen  
 Spieleprogramm für die Kleinen  
 Für Essen und Trinken ist an allen Tagen bestens gesorgt!  
 Auf Ihren Besuch freut sich die FFW Langenbach

**Ihr Spezialist für Dach und Wand**  
 - seit über 25 Jahren -  
**STEUDTNER**  
  
 Dachdeckung, Wandbekleidung, Aufdach-Dämmung,  
 Dachfenster, Abdichtungen, Balkonbeschichtungen  
 Bachwiesenstr. 63 • 95138 Bad Steben  
 Tel. 09288/55198 • Mobil 0176/24538810  
 www.steudtnerdach.de

**Änderungsschneiderei**  
 Wir können vieles ändern. Längen kürzen,  
 Weiten verändern, Ärmel kürzen, Reiß-  
 verschlüsse einnähen und vieles mehr.  
  
**Pöpperl**  
 Modehaus - Naila  
 Modehaus Pöpperl KG • Hauptstr. 1-5  
 95119 Naila Tel. 09282-98250  
 Wir nehmen auch **FREMDWARE** an,

seit 1925  
 Wir gestalten Holz!  
**FISCHER**  
 SCHREINEREI - ZIMMEREI  
 CNC-Bearbeitung • Parkettlege- u. -schleifarbeiten  
 Fenster/Haustüren • Rollos/Insektenschutz  
 in Holz / Holz-Alu / Kunststoff • Treppenbau  
 Innenausbau • Vordächer/Balkone etc.  
 Möbelbau • Glashandel  
 Schreinermeister Ralf Fischer  
 Berger Straße 17 • 95152 Selbitz/Neuhaus  
 Fax 0 92 82/9 52 51 • schreinerei.fischer@freenet.de  
**Tel. 0 92 82/9 52 50 • www.schreinerei-fischer.net**

**Firma S.T.H. Selbitz**  
 Wohnungsaufösungen  
 Entrümpelungen  
 und Kleinumzüge  
**Telefon: 01 51 / 41 81 28 04**  
 Büro: Friedrich-Ebert-Platz 1  
 Selbitz neben  
 Özgül-Kebab-Haus

**Kaufe Ihren  
 gebrauchten PKW**  
 gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
 Mo.–Fr. von 8–18 Uhr

**Simon**  
 Heizung Sanitär Elektro  
**Bad.**  
**Barrierefrei.**  
**Bequem für Alt und Jung.**  
 Udo Simon Nordhalben Tel. 09267-263  
 Fax 1069 www.simon-nordhalben.de

**Gebelein**  
 Burgsteinstraße 44  
 95179 Geroldsdgrün  
**Reparatur von Nähmaschinen,  
 Büromaschinen und Computern.**  
**Verkauf von Nähmaschinen** (gebraucht oder neu) **ab 90,- €**  
 Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

**HERMANN**  
**Bevor Sie Ihre Wohnung  
 auflösen, rufen Sie uns an!**  
 Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen,  
 Nachlässe, An- und Verkauf von  
 Altertüchern, Hausrat uvm.  
 seriös – zuverlässig – günstig  
**für Sie unverbindlich**  
**kostenlose Vorbesichtigung**  
 95119 Naila, Anger 26  
 ☎ (0 92 82) 71 42  
 01 75 8 93 00 79  
 @ hermann-naila@t-online.de

**Antik & Trödel**  
**An- u. Verkauf**  
 tägl. 9 bis 19 Uhr  
 bei Sopo-Fixx  
 Selbitzer Berg 23  
 95119 Naila  
**günstige  
 Wohnungsaufösungen**  
 Tel. 0162/9477321

*Cafe Memories*  
 ...wo man die Zeit vergisst...  
 Marktplatz 3 • 95119 Naila  
 Tel: 0175/2450742  
 Öffnungszeiten: Di.–So. von 9–18 Uhr  
  
**MONROE  
 PINTER**  
 PIANO • VOCAL • PERCUSSION  
**Fr. 03.06.2016**  
 Cafe Memories  
 Naila  
 www.monroe-pinter.de

# Marlesreuther Kräuterspaziergang

**Marlesreuth** - Wildkräuter wachsen überall. Aber wer kennt sie noch, weiß gar ihre Namen und ihre vielfältige Verwendung in Haushalt und Küche?

Für alle, die mehr über Wildkräuter erfahren wollen, bietet das Marlesreuther Weberhaus, Nailaer Straße 19, am **Samstag, 28. Mai**, ab 10 Uhr einen Kräuterspaziergang mit Katja Stölzel-Sell an. Das Motto lautet: Kräuter sammeln und verarbeiten. Und so erfährt man Spannendes und Informatives rund um Kräuter und mancherlei Produkte, die sich daraus herstellen lassen. Im Vordergrund stehen an diesem Tag Anwendungsmöglichkeiten von Wildkräutern in der Küche. Doch ehe die Zubereitung und Verkostung von Speisen aus den gesammelten Kräutern erfolgt, findet unter professioneller Betreuung durch Katja Stölzel-Sell

der Kräuterspaziergang in die Marlesreuther Umgebung statt. Die Veranstaltung beginnt pünktlich um 10 Uhr ab Weberhaus Marlesreuth und dauert bis ca. 13 Uhr inklusive Wanderung, Zubereitung von Speisen und Verköstigung. Der Unkostenbeitrag beträgt pauschal mit Eintritt 10 Euro. Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Interessierte begrenzt. Anmeldung bitte bei Jörg Franz unter der Nummer 0170/4923542.

Von 14 bis 16 Uhr steht das Weberhaus dann für alle Museumsbesucher offen.

Lassen Sie sich in die hochinteressante Zeit der Hausweber entführen und lauschen Sie den packenden Informationen und Anekdoten des „Hauswebers Jörg Franz“, der aus den entbehrensreichen Zeiten der Weber berichtet.



## Die Amigos kommen in den Frankenwald!

**Nordhalben** – Die Amigos sind derzeit das Maß aller Dinge im internationalen Schlagergeschäft und sorgen für grenzenlose Begeisterung im gesamten deutschsprachigen Europa!

Ihre einzigartige musikalische Bilderbuchkarriere findet ihren Anfang in frühester Kindheit der beiden Brüder Bernd und Karl-Heinz Ulrich, die von Anfang an - trotz bescheidener Verhältnisse - von ihren Eltern unterstützt wurden. Karl-Heinz erlernte Gitarre und Keyboard und der jüngere Bruder Bernd das Schlagzeug - 1970 standen sie als Amigos erstmals auf der Bühne.

Sommer, Sonne, Meer, Freiheit und die große (Urlaubs-)Liebe – das ist der Stoff aus dem Sommerträume gemacht sind. Der Titel „Sommerträume“ gab dem neuen Amigos-Album den Na-

men. Die Song-Ideen entstanden sowohl an den seltenen freien Tagen, die die Brüder daheim in Mittelhessen verbrachten, als auch auf Urlaubsreisen. Oasen der Ruhe und der Kreativität für die Amigos, die seit nunmehr acht Jahren über 150 Auftritte pro Jahr spielen und gemeinsam hunderttausende von Kilometern mit dem Auto zurückgelegt haben, um ihre Fans von Norddeutschland bis ins ferne Kroatien zu besuchen.

Am 08.12.2016 kommen die beiden Brüder mit Ihren Hits das erste Mal in den Frankenwald - genauer gesagt in die Nordwaldhalle nach Nordhalben! Tickets für dieses einmalige Konzertereignis sind ab sofort unter [www.live-kartenshop.de](http://www.live-kartenshop.de) und telefonisch unter 09269 / 980 500 erhältlich.

**PROFI-SERVICE**

- Beratung
- Ausmessen
- Nähen
- Montage
- Luftbetten

MODE & IDEEN

**GARDINEN LANG**

SILBERSTEIN

Termin: ☎ 0 92 67 / 5 21  
95179 Geroldsdgrün, Silberstein 7  
[www.gardinen-lang.de](http://www.gardinen-lang.de)

### Sonnige Wohnung in Straßdorf zu vermieten

ca. 75 m<sup>2</sup>, I. Stock, 4 Zimmer, Laminat, Küche mit EBK, Bad, Flur, Gasheizung, Kelleranteil, Dachboden, Terrasse, große Garage

Telefon: 09289/200

### Ergotherapeut/-in

auf 450-€-Basis gesucht

Telefon: 09289/964592

**Der Bockpfeifer**

BISTRO · BAR · LOUNGE

**BIERGARTEN-KONZERT**  
am Freitag, 3. 6. 16 mit  
„ZWEITAKTER“

Badstraße 36, 95152 Selbitz  
Telefon: 0 92 80 / 98 44 677

### Dorfwirtshaus Hildner

[www.dorfwirtshaus-hildner.de](http://www.dorfwirtshaus-hildner.de)  
Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555

Jeden Sonntag

**reichh. Mittagstisch**  
und Spargelgerichte

**Samstag, 28. Mai 2016**  
ab 18:30 Uhr

**Italienisches Buffet**

(nur auf Anmeldung)

**Amigos** DANKE FREUNDE



**08.12.16 19:30 Uhr**  
Nordwaldhalle Nordhalben

Infos & Tickets: Tel. 09269 / 980 500 [www.Live-Kartenshop.de](http://www.Live-Kartenshop.de)



Am 28. Mai in der Therme Bad Steben: Lange Nacht der Sinne

## DJs Sounddesigner 9K mit sanften Chill-Out

**Bad Steben** - Die beiden „DJs Sounddesigner 9K“ sind die Headliner bei der zweiten „Langen Nacht der Sinne“ des Jahres in der Therme Bad Steben. Am Samstag, 28. Mai 2016, versetzen sie die Besucher mit sanften Chill-Out-Klängen in Sommer-Sonnen-Urlaubsstimmung. „9k“ das sind Flo La Riot, früher Strandmatte&Kornfeld, und Joe (Mjonik) aus Bad Steben. Mit rhythmischen Klängen aus den Bereichen

Techno und House bringen die Sounddesigner ihr Auditorium zum Tanzen oder nach Bedarf auch zum Entspannen. Langjährige Liebe zur Musik brachte die beiden Anfang 2016 auf einen gemeinsamen Weg. Diesen beschreiten sie auch in der Gastronomie gemeinsam: Wenn die zwei nicht hinter den Turntables stehen, findet man sie in ihrer

kürzlich in Bad Steben eröffneten Bar „Frankenruh“.

Die Wasserwelten, das Saunaland und der Wellness-Dome haben zur Langen Nacht der Sinne bis 1 Uhr geöffnet. Auch diesmal dürfen sich die Gäste auf spektakuläre Lichterspiele und eine Cocktailbar am Sole-Außenbecken freuen. Mit einem Drink in der Hand kann man sich genüsslich in den Sprudelliegen des 36



DJs Sounddesigner 9K“ alias Flo La Riot und Joe (Mjonik) aus Bad Steben bringen Sommerurlaubsstimmung in die Therme Bad Steben

Grad heißen Solebeckens zurücklehnen. Passend zum Urlaubsflair wartet die Thermen-Gastronomie mit leckeren Kreationen auf. Im Saunaland stehen sinnliche „Chill-Out“-Aufgüsse und „Sinnesreisen“ auf dem Programm. Es gelten die regulären Eintrittspreise. Beginn ist um 18 Uhr. Die nächsten „Langen Nächte der Sinne“ finden am 24. September und 29. Oktober statt.



### Danke,

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so herzliche und vielfältige Weise beim Heimgang meines lieben Mannes

## Fritz Jahn

zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Hansen für seine lieben Worte, der Sparkasse Hochfranken Bad Steben, Herrn Neumann vom TSV Lichtenberg, seinem Hausarzt Hr. Mauer, dem Personal der Klinik Kreischa, Dr. Görmer, Pfleger Johannes, Schwester Rommy sowie der KFH Hof, Dr. Gruber Naila, Dr. Kühn und Dr. Wels.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Gisela, Manuela, Mike,  
Helmut und Greti mit Familien**

Lichtenberg, im Mai 2016



*Regine  
Bader*

*\*30.03.1937  
†30.04.2016*

## Herzlichen Dank

*Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.*

*Einen besonderen Dank möchten wir aussprechen an Frau Dr. Gunsenheimer-Leopoldseder, an die Ärzte und das Pflegepersonal der Intensivstation und Station 5 der Klinik Naila für die liebevolle Pflege, dem Bestattungsinstitut Hollerbach, dem Posaunenchor Geroldsgrün und ganz herzlichen Dank an Pastorin Christina Henzler für die trostreichen Worte und ihre Begleitung.*

***Eberhardt Bader**  
Susanne, Judith, Ruthild mit Familien*

*Naila, im Mai 2016*

## Kurkonzert

**Helmbrechts** - Am Montag, 30.05., ist das Orchester „Akkordeon & Friends“ im Rahmen der Kurkonzerte erneut in Weißenstadt zu Gast. Um 20.00 Uhr präsentieren die Spieler im Kurzentrum die unterschiedlichsten Stilrichtungen, die auf dem Akkordeon gespielt werden können. Außerdem stellen sie ihre neuen Songs vor!

Gäste können mit „Akkordeon & Friends“ auf eine musikalische Weltreise gehen und die Faszination des Akkordeons erleben. Diesen und weitere Konzerttermine gibt es auch unter [www.akkordeonundfriends.de!](http://www.akkordeonundfriends.de!)



# Frühlingsmelodien in Lippertsgrün

**Lippertsgrün** - Einen kurzweiligen Abend voll beschwingter Melodien erlebten die Besucher des diesjährigen Frühlingskonzerts des Männergesangsvereins Lippertsgrün. Nachdem die Gastgeber mit zwei flotten Frühlingsliedern und zwei eindrucksvollen Liedern aus den Bergen – seit Jahren einer der Stärken dieses Chors – das Konzert eröffnet hatten, betrat der sowohl gesanglich, als auch zahlenmäßig recht starke Gesangsverein „Eintracht Langenbach“ die Bühne. Von ihrer jungen Chorleiterin Stefanie Günther unaufdringlich dirigiert, sangen die Gäste aus Langenbach das heitere „Lieber Frühling sei begrüßt“ sowie zwei sehr eingängige Hits, „Aber dich gibt's nur einmal für mich“ und das Lied, mit dem Amanda McBroom 1980 den Golden Globe für den besten Filmsong ge-



wann, „Die Rose“. In seinem mit starkem Beifall aufgenommenen zweiten Auftritt nach der Pause erfreute der gemischte Chor aus Langenbach unter anderem mit zwei ausgesprochen piffigen Bearbeitungen von Schlagern unserer Zeit, „Tage wie diese“ und „Applaus, Applaus“. Wesentlich weiter zurück drehte bei seinen beiden Auftritten das

Doppelquartett des MGV Lippertsgrün die musikalische Uhr. So erklangen, in anspruchsvollen Sätzen, Gassenhauer der 20er und 30er Jahre wie „Ich hab' das Fräulein Helen baden seh'n“, „Yes sir, that's my baby“ oder Heinz Rühmanns „Ich brech' die Herzen der stolzesten Frauen“. Für ihre Zugabe hatten sich die Sänger dieses von Chorleiter Berndt Mit-

ter gegründeten, noch jungen Ensembles – gemeint ist natürlich nicht das Durchschnittsalter! – eine besondere Überraschung ausgedacht. Sie holten Dirigentin Stefanie Günther zu sich auf die Bühne, um dann gemeinsam „Chanson d'amour“ und „Lollipop“ zu singen. Ein witziger Einfall, bei dem die klare, kräftige Frauenstimme die acht Männerstimmen harmonisch ergänzte. Traditionell beschlossen dann die Gastgeber aus Lippertsgrün das Konzert. Diesmal hatte ihr rühriger Dirigent Berndt Mitter verschiedenste Lieder, u.a. aus Polen, Österreich und Franken, ausgesucht, um einen gelungenen, unterhaltsamen Liederabend abzurunden. Nicht zuletzt trug auch die humorvolle Conference durch MGV-Vorsitzenden Roderick MacInnes zur Erheiterung der Gäste bei.

## Nostalgie-Show mit Viktor Bleibtreu am Donnerstag, 2. Juni



regent-Luitpold-Saal in Bad Steben (Tel. 09288/9600) zu 10 Euro (mit Steben gibt es in der Tourist-Information Bad Steben (Tel. Gastkarte 9 Euro) sowie an der Abendkasse.



### Werksverkauf

Frühjahr-/Sommermode zu günstigen Preisen!

Dienstag	31.05.2016	11:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	01.06.2016	12:00 – 17:00 Uhr

Musterteile in Größe 40  
Jacken ♦ Blusen ♦ Hosen ♦ Shirts ♦ Tops bis Größe 54

Bobengrün Flurstraße 95138 Bad Steben Tel. 09288 58-0

## SOMMER MANN

FASHION 1920

**Bad Steben** - Ein Wohlfühlprogramm für alle Sinne – das ist die komödiantische Nostalgie-Show „Lass mich Dein Badewasser schlürfen“ von und mit Viktor Bleibtreu. Seine musikalische Reise rund um das Liebesleben überrascht, begeistert und trainiert sämtliche Lachmuskeln. Mit seiner Interpretation alter Schlager und Chansons der 20er und 30er Jahre löst der Allroundkünstler garantiert alle Blockaden.

**Info:**

**Karten für diesen Unterhaltungsabend am Donnerstag, 2. Juni, um 19.30 Uhr, im Prinz-**

## ALEXANDER VON HUMBOLDT-FREUNDENSKREIS EINLADUNG

zu einer Gründungsversammlung:

**5. Juni 2016, 18 Uhr,  
Gaststätte Mordlau, Bad Steben.**

D. Blechschmidt (Naila), D. Schumann (Bad Steben)  
Die Initiative wird unterstützt von P. Mannigel  
(Bergknappenverein Issigau), W. Porst (Förderverein  
F.-W.-Stollen, Lichtenberg), W. Rost (Schauenstein).





### Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr  
**Eintrittspreise:** Erwachsene 2,00 Euro  
 Kinder / Jugendliche 1,00 Euro  
 Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro  
 Schüler im Klassenverb. 0,50 Euro  
 Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung (Tel. 09282/8070)  
 auch zu anderen Zeiten möglich.  
 Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
 Internet: www.museum-naila.de



**MuseumAktuell: Erneuerte Nailaer Tracht: Schnitte sind im Museum ab sofort zu erwerben.**

### Minigolfanlage im Freizeitzentrum Ludelbach

„Am Ludelbach“, Zufahrt über Finkenweg, 95119 Naila  
 Telefon: 0157/54 49 04 04

#### Öffnungszeiten:

April - September 2016  
 Werktage von 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
 Samstag, Sonn- und Feiertage von 13.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
 In den Ferien geöffnet von 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr

#### Ruhetage: Montag und Dienstag

Die Benützunggebühren betragen pro Spiel:  
**2,50 € für Erwachsene,**  
**1,50 € für Kinder und Jugendliche und**  
**1,00 € für Inhaber der Ehrenamtskarte.**  
**Der Kiosk ist geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

### Blind Wolf Song Project am Samstag, 28.05. um 19 Uhr in der Stadtbibliothek



Wolfgang Rehmer



Axel Rank

BLIND WOLF ist das Musikprojekt des blinden Bayreuther Singer/Songwriters Wolfgang P. Rehmer. Er singt und spielt ausschließlich eigene Stücke und begleitet sich dabei auf der Gitarre, assistiert von befreundeten Musikern. Sein ganz persönlicher Musikstil entwickelte sich über die mehr als 50 Jahre seiner musikalischen Aktivitäten aus Einflüssen des Blues, Jazz, Folk und Country, manchmal lässt sich auch ein wenig Rock heraushören. Axel Rank, Gitarre, ist ein Singer/Songwriter und Gitarrenlehrer, geprägt durch die Musik der Sixties. Seine erste eigene Band hatte er Mitte der 80er Jahre.

**Herzliche Einladung!**  
**Kostenbeitrag erbeten!**

### Müllabfuhr

vom **30.05.2016 bis 05.06.2016** (Kalenderwoche 22)

**Marlesreuth, Naila**  
 Papier- und Biotonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
 Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

### Geburtstagsjubilare in der Zeit vom 30.05.2016 bis 05.06.2016

<b>Christa Hägel</b> Marlesreuth, Bergstraße 20	70. Geburtstag	<b>01.06.2016</b>
<b>Ursula Pellmann</b> Eichenweg 2a	75. Geburtstag	<b>01.06.2016</b>
<b>Marga Bernegg</b> Bussardweg 16	75. Geburtstag	<b>04.06.2016</b>

**Anmerkung:** Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betreffenden gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

### Wochenmarkt - jeweils donnerstags

**Beginn:** 7.00 Uhr  
 Veranstaltungsort: Zentralparkplatz  
 Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

**Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr.** Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

### Sprechtage der gesetzlichen Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung hält zur Aufklärung der Versicherten über ihre Rechte und Pflichten  
 am **Dienstag, dem 07.06.2016**

**von 8:30 – 12:00 Uhr**  
**und von 13:00 – 15:30 Uhr**

im Rathaus in Naila, Marktplatz 12, Zimmer Nr. 10 einen Sprechtag ab.

Zum Besuch dieses Sprechtages sind auch die Versicherten aus den benachbarten Gemeinden eingeladen. Versicherungsunterlagen, sowie Ausweis bitte mitbringen.

Die Beratung kann nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 09282/68-20, mit Angabe Ihrer Versicherungsnummer oder Ihres Geburtsdatums, erfolgen.

Naila, 27.05.2016  
 Stadt Naila

Frank Stumpf  
 1. Bürgermeister





## Hochzeit im Rathaus

Im Wonnemonat Mai trauten sich Carolina Marshall und Jörg Müller und gaben sich das „Ja“-Wort. Zur standesamtlichen Trauung trafen sie sich daher vor dem Nailaer Rathaus, um gemeinsam das Ehegelübde abzulegen. Im Trauzimmer wurde das junge Glück dann vom 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, getraut.



Unser Foto zeigt die Trauzeugin Andrea Hillebrandt, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, das glückliche Brautpaar mit Tochter Celina und Trauzeuge Bernd Schmalke.

## Frisch vermählt

Lisa Breier und Christian Görcke aus Nürnberg sagten am 21. Mai 2016 „ja“ zueinander. Im Trauzimmer des Rathauses fungierte der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf als Standesbeamter. Anschließend wurden sie in der evangelischen Kirche in Schwarzenbach am Wald von Vikar Dominik Rittweg kirchlich getraut.



Unser Foto zeigt den 1. Bürgermeister Frank Stumpf mit dem Brautpaar und den beiden Trauzeugen Theresa Görcke aus Bamberg und Jan Breier aus Erding.

## Konfirmation in Naila

32 Jungen und Mädchen nahmen an der feierlichen Segenshandlung zur grünen Konfirmation in der evangelischen Stadtkirche Naila teil. Den Festgottesdienst gestalteten Dekan Andreas Maar, Dekanatsjugendreferent Wolfgang Hasch und Diakon Hans-Jürgen Dommler.



Das Bild zeigt den Festzug der grünen Konfirmanden in die Stadtkirche.

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;  
**Herausgeber und Anzeigen:** Agentur Pilz;  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags;  
**Redaktionsschluss:** Dienstag 10 Uhr;  
**Titelfoto:** Bad Steben im Zeichen des Wanderns und Walkens

**Metzgerei Schmidt**

Kronacher Straße 7  
 95119 Naila  
 Tel. 0 92 82/75 20  
 Fax 0 92 82/98 46 64

### Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

<b>Montag, den 30. 05. 2016</b>	
Grießnockerlsuppe mit Brötchen	3,25 €
Hackfleischklößchen mit Kartoffeln und Gemüse	5,75 €
<b>Dienstag, den 31. 05. 2016</b>	
Pfeffersteak mit Rösti und Salat	5,75 €
Überbackenen Blumenkohl	4,75 €
<b>Mittwoch, den 1. 06. 2016</b>	
Schweinegeschnetzeltes mit Reis und Salat	5,75 €
Penne all' arrabiata	4,75 €
<b>Donnerstag, den 2. 06. 2016</b>	
Zwiebelrostbraten mit Klöße und Salat	5,75 €
Topfenknödel mit Vanillensauce	3,25 €
<b>Freitag, den 3. 06. 2016</b>	
Fisch in Senfsoße mit Kartoffeln und Salat	5,75 €
Gemüseschnitzel mit Soße Hollandaise, Kartoffeln und Salat	5,75 €
<b>Samstag, den 4. 06. 2016</b>	
Sauere Eier mit Kartoffelpüree und Salat	5,75 €

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swispack Warmhalte-System  
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

Angebot vom 27.05.–28.05.2016

Hackfleisch, gemischt 100 g / 0,79 €
Rinderbraten z. Kochen 100 g / 0,99 €
Mettwurst, fein 100 g / 0,95 €
Landsalami 100 g / 1,49 €
Schinkenspeck 100 g / 1,39 €

Angebot am Montag, 30. 05. 2016

Schweinegulasch 100 g / 0,79 €
--------------------------------

Angebot am Dienstag, 31. 05. 2016

Schweinecordonbleu 100 g / 0,99 €
-----------------------------------

Angebot am Mittwoch, 01. 06. 2016

Schweineschnitzel 100 g / 0,79 €
----------------------------------

www.metzgerei-schmidt.com



# Exkursion der Grundschule ins Rathaus



Die Fotos zeigen die Kinder der Grundschule Naila mit dem 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, im Sitzungssaal des Rathauses.

Einmal ein paar Minuten Bürgermeister von Naila sein. Dieser Wunsch erfüllte sich für einige Kinder der vierten Klasse der Grundschule um Lehrerin Ute Fiedler in diesen Tagen. Sie besuchten das Rathaus der Stadt Naila. Dort begrüßte der

1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, die Grundschüler im Sitzungssaal und ließ alle auf den Stühlen der Stadträte Platz nehmen. Im Rahmen des Heimat- und Sachkundeunterrichts hatten sich die Mädchen und Jungen mit

der Kommune und ihren Aufgaben beschäftigt und konnten viele Fragen von 1. Bürgermeister Stumpf beantworten. Auch eine Stadtratssitzung wurde nachgespielt. Die Ämter des Bürgermeisters, Protokollführers, Stadtbaumeisters und Stadt-

kämmerers wurden von den Schülern übernommen. Frank Stumpf lobte die Viertklässler und vor allem die Lehrer, die die Schüler bestens vorbereitet hatten. Zum Abschluss erhielten die begeisterten Kinder noch Süßigkeiten.

## Bücher für Kopf und Herz

Nach den Pfingstferien ist das Team der evang. Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchberg 2 wieder zu den gewohnten Zeiten, dienstags und donnerstags von 15 bis 18 Uhr für die Leser da. Neu in den Bücherregalen stehen: **Romane:** „Der Sommer der Blaubeeren“ Ein warmherziges Debüt über die Macht der kleinen Glücksmomente. Von Mary Simens; „Sommer im Herzen“ Ein perfekter Sommerroman. Von Mary Kay Andrews; „Wind aus West mit starken Böen“ Katharina trifft den Mann

wieder, der sich vor 20 Jahren von ihr getrennt hat. Von Dora Heldt; „Der Traum“ Eine Geschichte vom Himmel, die das Herz teilt. Von James Bryan Smith; „Triumph der Liebe“ und „Im Sturm der Gefühle“ aus der „Reihe Sophia“ von Tracie Peterson; „Das Geheimnis der Herzkirschen“ Frauenroman von Katryn Berlinger; „Sturmgeflüster“ Tinka lernt ihren Traumboy kennen, aber erst muss eine düstere Vergangenheit bewältigt werden. Von Gabriella Engelmann; „Lieblingsgefühle“ Frauenroman von

Adriana Popescu; **Krimis:** „Und der Herr sei uns gnädig“ Von Faya Kellermann; „Unterm Kirschbaum Promijagd“ Zwei Berlin-Krimis. Von Horst Bosetzky; „Die Hyäne“ und „Kaltes Blut“ Zwei neue Fälle für Kommissarin Julia Durant von Andreas Franz; „Schwarzer Mittwoch“ Ein neuer Fall für Frieda Klein. Von Nicci French; „Denn keiner ist ohne Schuld“ Ein Inspector-Linley-Krimi von Elizabeth George; **Thriller:** „Endzeit“ von Liz Jensen; „Der Skorpion“ Thriller von Lisa Jackson; „Die Quelle“ von Uwe Schomburg; „Sommernachtsschrei“ Thriller für junge Erwachsene. Von Manuela Martini; „Ich will dich ster-

ben sehen“ Von Pierre Lemaitre; Für Schüler: „Rent a Oma“ Geschichten von Ines Beatrix Brückle; „Wikinger-Geschichten“ Spannende, lustige Geschichten. Von Ulrike Laup; „Tim, der Schaukelkünstler“ Geschichten vom Tim von Lothar Eisele; Autos -PS, Hybrid und Turbostars“ und „Piraten - Schrecken der Meere“ aus der Reihe „Was ist Was“; **Bilderbücher:** „Klopfer zählt bis zehn“ Im Wald gibt es viel zu zählen. Von Disney; „Mein allererstes Wörterbuch“ Für die Kleinsten; „Die verzauberten Ballettschuhe“ Das Buch zum Barbie-Film; „Das kannst auch du: Auf und zu“ Spielerisch Verschlüsse und Anziehen üben mit „Lernraupe“;

## Tagesfahrt ins schöne Erzgebirge

Die AG SPD 60plus plant für den **30.06.2016** eine Tagesfahrt mit dem Bus in die höchstgelegene Stadt Deutschlands. Den Luftkurort Oberwiesenthal erreichen wir mit der Fichtelbergbahn ab Crazahl. Nach dem Mittagessen ist eine Fahrt auf den Fichtelberg mit der Schwebebahn geplant. Im Restaurant mit Blick auf das herrliche Erzgebirge besteht die Möglichkeit zum Kaffeetrinken. Nach ein paar schönen Stunden bringt uns der Bus wieder nach Naila zurück.

Interessenten melden sich bitte bei Ingeborg Stiels Tel. 09282-963157 Helga Günther Tel. 09282-3275.

## Wanderung rund um Friesen



Die nächste Seniorenwanderung der Ortsgruppe Lippertsgrün im Frankenwaldverein e. V. findet erst am **Dienstag, dem 14. Juni 2016** statt. Treffpunkt ist um 13 Uhr in Lippertsgrün. Roland Graf führt auf einer Wanderung rund um Friesen zu Bildstöcken und Kapellen. Interessierte Wanderer sind dazu herzlich eingeladen.





## Der Stille Helfer des THW Naila

Ist er Ihnen in Naila und Umgebung auch schon begegnet - der Stille Helfer des Technischen Hilfswerks?

Wenn nicht, dann halten Sie in nächster Zeit Ihre Augen offen, denn er wird sich immer wieder an anderen Orten zeigen. Sollten Sie ihm begegnen, so scheuen Sie sich nicht - nehmen Sie doch einen Flyer von ihm an, oder besser gesagt, bei ihm mit. In seiner ungewöhnlichen, aber unaufdringlichen Art, wirbt er für das technische Hilfswerk.

Dabei geht es dem Stillen Helfer nicht nur um die Anwerbung neuer Mitglieder. Er bietet Ihnen an, sich einfach mal beim technischen Hilfswerk umzuschauen. Kaum jemand außerhalb des THWs weiß nämlich, wie

extrem viele interessante Betätigungsfelder hier zu finden sind. Werfen wir zuerst einen Blick auf die Ausbildung zur Befähigung für Einsatzteilnahmen. Darin ist bereits der Erwerb aller möglichen technischen Grundkenntnisse für Metall-, Gesteins-, Holz- und Erdarbeiten, sowie der Umgang mit Geräten wie Trennschleifer, Stromaggregat, Rettungsschere, Funkgeräten, Gaswarngerät, Pumpen und vielem mehr enthalten. Nach der Grundausbildung wird das Gebiet zur Spezialisierung noch viel breiter. Ob Weiterbildung zum Koch, zum Auslandsexperten, zum IT-Spezialisten, zum Verwaltungsbeauftragten, zum Jugendbetreuer, zum Ausbilder oder zu Führungsdienstgraden - das



## Selbstbestimmung – Selbstbehauptung – SELBSTVERSTÄNDLICH!

Frei und selbstbestimmt leben – das ist ein Grundrecht für Jeden, der hier lebt. Dennoch sind Übergriffe auf Frauen, Mädchen und Schwächere allgegenwärtig. Die Förderung von Respekt vor gesellschaftlichen Werten, den alltäglichen Umgangsformen und für einen selbstbestimmten Lebensstil ist deshalb unabdingbar. Leider weist das Sexualstrafrecht in der aktuellen Fassung erhebliche Lücken auf und schützt Opfer nicht vollständig vor Gewalt. Wie können wir uns dennoch sicherer fühlen? Welche Änderungen sind in den Gesetzesbestimmungen vorgesehen? Wie können wir uns in potentiellen Gefahrensituationen erfolgreich wehren? Die Frauen-Union Naila möchte diese Thematik gerne aufgreifen und lädt alle Interessierten zu einem interaktiven Abend ein:

Am **Donnerstag, 16.06.2016, 18.00 Uhr**, sprechen Dr. Silke Launert, MdB, und Klaus Gerlach, WingTsun-Schule Naila, zu diesen Themen im Bahnhof

Naila, Multifunktionsraum „Zum Dachboden“.

Gemeinsam mit allen Teilnehmern soll das Thema sowohl in Theorie als auch in Praxis in lockerer Atmosphäre näher beleuchtet werden: Dr. Silke Launert setzt sich in ihrer politischen Arbeit vehement für die Verschärfung des Sexualstrafrechts ein und macht sich für mehr Sensibilisierung in der Gesellschaft stark. Die WingTsun-Schule von Klaus Gerlach ist eine wichtige Anlaufstelle für Gewaltprävention. Er wird mit einem Co-Trainer wichtige Selbstverteidigungskursen zeigen, wie auch Frauen sich in brenzligen Situationen behaupten können.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um **Voranmeldung bis Mittwoch, 1. Juni 2016** unter selbstverstaendlich@fu-naila.de oder per Telefon 09282 962733 gebeten. Die Frauen-Union lädt die Teilnehmerinnen auch zu einem sommerlichen Imbiss ein.

THW bietet unglaublich viele Möglichkeiten. Beliebt ist auch ein LKW-Führerschein-Erwerb über das THW.

**Bitte besuchen Sie uns auch am 2. Juli 2016 ab 13.00 Uhr im Ortsverband THW Naila, Dr.-Hans-Künzel-Str.2 ( hinter**

**Kaufland ), zu unserem Sommerfest mit Tag der offenen Tür.**

**Unser besonderer Dank gilt dem Modehaus Pöpperl in Naila, für das Ausleihen des Stillen Helfers.**

## Frühlingsfest der Freiwilligen Feuerwehr Lippertsgrün

Die Lippertsgrüner Brandschützer laden am **Wochenende, 28. und 29. Mai**, zum Frühlingsfest rund um das Feuerwehrgerätehaus in der Peunth 18 ein. Das Festwochenende startet mit einer Schauübung um 15 Uhr in der Straßdorfer Straße 11. Bei der Übung werden die Feuerwehren Schwarzenbach am Wald mit dem neuen Tanklöschfahrzeug, die Feuerwehr Straßdorf mit dem neuen Tragspritzfahrzeug sowie die Feuerwehren Culmitz, Marlesreuth und natürlich Lippertsgrün wie auch die Feuerwehr Naila mit der Drehleiter und anderen Fahrzeugen ihr Können demonstrieren. Dann geht es Feuerwehrgerätehaus kulinarisch süß und deftig weiter, ab 18 Uhr wird zudem hausgemachte Pizza angeboten, ab 21 Uhr startet der Barbetrieb. Der Festsonntag beginnt um 9.30 Uhr mit einem Zeltgottesdienst dem sich ein Frühschoppen mit Weißwürsten und Brezeln nebst weiteren Köstlichkeiten anschließt. Ab 12 Uhr sind auch wieder Grillspezialitäten im Angebot. Außerdem wird an beiden Tagen zu Kaffee und hausgemachten Kuchen eingeladen. Für die kleinen Festbesucher steht eine große Hüpfburg zum Tollen und Toben parat.



## VERANSTALTUNGEN 2016 in der Stadt Naila

27.05.	16.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Lippertsgrün	<b>Treffen für Restarbeiten Feuerwehrfest</b>	Feuerwehrgerätehaus
27.05.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>ABC Ausbildung am Standort</b>	Verantwortliche: Wagenlechner Jens, Döring Michael, Mahall Frank
28.05.	10.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Frühjahrsputz außerhalb und innerhalb unseres Aquarianerheims</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
28.05.	14.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Lippertsgrün	<b>Treffen zur Übung mit anschließendem Festbetrieb</b>	Feuerwehrgerätehaus
28.05.	14.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Einsatzübung Fest FFW Lippertsgrün</b>	Verantwortliche: Tinter Fabian, Spasevski Angelce
28.05.	17.00 Uhr	VdK Marlesreuth	<b>Grillabend</b>	Sportplatz in Marlesreuth
28.05.	19.00 Uhr	RK Naila	<b>BFT-Abnahme</b>	Pegnitz
28.05.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Familienabend mit Vortrag von Dr. Udo Schaller „Äthiopien“</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
29.05.	08.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Lippertsgrün	<b>Treffen zum Zeltgottesdienst mit anschließendem Festbetrieb</b>	Feuerwehrgerätehaus
29.05.	13.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Eisenbahnfest (Andampfen)</b>	Froschgrüner Park
31.05.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Monattreffen</b>	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
02.06.	18.15 Uhr	Tauschring Naila	<b>Monattreffen und Info</b>	Café Puccini
03.06.	19.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Marxgrün-Hölle	<b>Gartler-Treff; Mitglieder und Gäste willkommen!</b>	Jugendraum im ehem. Rathaus, Lichtenberger Str.
03.06.	19.00 Uhr	RK Naila und Förderverein	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
03.06.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
04.06.	19.00 Uhr	RK Naila	<b>AGSHP gem. Meldung</b>	Weiden
05.06.	ab 13.00 Uhr	Freie Wähler Naila	<b>8. FW-Biergartenfest mit Schlauchbootfahrten auf der Selbitz</b>	Biergarten an der Turnhalle in Naila, Hofer Straße
05.06.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
07.06.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün Frauengruppe	<b>Treffen</b>	Siedlerheim
12.06.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
13.06.	14.30 - ca. 16.30 Uhr	Caritasverband für Stadt- und Landkreis Hof e.V.	<b>Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige</b>	Diakonie am Marktplatz, m8, Marktplatz 8 in 95119 Naila
14.06.	12.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Halbtagesausflug nach Schloss Burgkunstadt</b>	Abfahrt: 12.30 Uhr, Naila, Bahnhof
17.06.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
17.06.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora mit Vortrag „Pilze“ von Rainer Nitsche</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
18.06.	08.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>Schießen mit HdWa</b>	Roth
18.06.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Federspiel – jung, witzig, schräg</b>	Scheune Naila-Dreigrün
19.06.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
21.06.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
25.06.	08.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>Wettkampf, gem. Meldung</b>	Ködeltalsperre
Montag	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	<b>Probe in Culmitz</b>	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Donnerstag	18.00 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	<b>Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking</b>	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Samstag	10.00 Uhr	TG Culmitz	<b>Platzbau – Rückfragen oder Terminabsprache mit dem 1. oder 2. Vorstand</b>	





## Marxgrüner und Höller Gartenfreunde aktiv



Das Foto zeigt von links: Matthias Götz, Elke Munzert, Günter Wolf, Sabine Lorenz, Lothar Müller und Sonja Hofmann zu sehen, die sich darüber freuen, dass sie bei herrlichem Wetter die Pflanzen für die diesjährige Saison verteilen können.

Foto: Uwe Hofmann

Am vergangenen Wochenende erhielt der Obst- und Gartenbauverein Marxgrün-Hölle von einer Gärtnerei aus dem Bamberger Land ca. 3500 Balkon- und Beetpflanzen. Diese wurden bei Vorsitzendem Uwe Hofmann abgeladen und dann zur Verteilung vorbereitet. Am Samstagnachmittag konnten die Pflanzen dann von den Bestellern zügig abgeholt werden. Zusätzlich wurden vier Begrüßungstafeln an den jeweiligen Ortseingängen sowie die Geländer der Selbitzbrücke in der Lindenstraße, der Froschbachbrücke in der Nailaer Straße und dieses Jahr erstmals wieder der Selbitzbrücke in Hölle mit Blumen

bestückt. Der Verein spendete für diesen Zweck insgesamt 100 schöne, stattliche Pflanzen. Der Bauhof der Stadt Naila stellte dazu die nötigen Kästen mit Erde samt Aufhängungen zur Verfügung.

Vorsitzender Uwe Hofmann meinte, dass dieser Beitrag zur Ortsverschönerung nicht hoch genug bewertet werden könne. Die Pflanzen würden jetzt bis zum Herbst von fleißigen Helfern gepflegt und gegossen. Er bedanke sich schon jetzt für ihren Einsatz. Er hoffe, dass das Wetter den Blumen wohlgesonnen sei und alle genügend Geduld und Zeit für ihre Pflege mitbrächten.

## Biergarten-Fest der Freien Wähler Naila



Am **Sonntag, 5. Juni 2016** ab 13.00 Uhr laden die Freien Wähler Naila (FWG und Ü.W.G) zu ihrem 8. FW-Biergarten-Fest in den Biergarten neben der Turnhalle an der Hofer Straße ein. Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit Thomas und seinem Team der Gaststätte Turnhalle statt. Bei gemütlichem Biergartenambiente erwartet die Besucher neben traditionellem Biergartenessen auch Kaffee und ein großes Angebot selbstgebackener Kuchen und Torten sowie zahlreiche kulinarische Köstlichkeiten vom Grill.

Als besonderes Erlebnis für die Kinder bieten wir Schlauchbootfahrten auf der Selbitz an.

Die Freien Wähler Naila freuen sich, recht viele Gäste zum 8. FW-Biergarten-Fest begrüßen zu können.

FWG und Ü.W.G Naila

## VdK Ortsverband Naila

Am **Donnerstag, den 2. Juni 2016** findet ab 16.30 Uhr der nächste VdK Stammtisch im Café „Memories in Naila am Marktplatz“ statt. Wir bitten um zahlreiche Beteiligung.

Der Vorsitzende

## Jubelkonfirmation in Marxgrün

### Silberne Konfirmanden

Markus Narr, Gartenstr. 4, 95119 Naila-Marxgrün  
Claudia Burkhardt, geb. Wolf, Klosterhofgasse 7, 91599 Dentlein a. Forst

Simone Dittlein, geb. Spindler, Bergstr. 5, 95138 Bad Steben  
Astrid Münchberger, geb. Raithel, Klara-Schumann-Str. 20, 95030 Hof/Saale

### Goldene Konfirmanden

Harry Hofmann, Achenweg 4, 83083 Riedering

### Diamantene Konfirmanden

Siegfried Klaumünzer, Am Bühl 9, 95119 Naila-Marxgrün

### Eiserne Konfirmanden

Siegmar Beyer, Brauhausstr. 2, 95192 Lichtenberg

Alfred Böhm, Humboldtstr. 10, 95119 Naila-Hölle

Heinrich Sommermann, Erlenstr. 6, 91205 Lauf/Pegnitz

Gudrun Brey, geb. Merkel, Griesbacher Weg 7, 95119 Naila-Marxgrün

Gerda Hoffschilt, geb. Sprenger, Humboldtstr. 20, 95119 Naila-Hölle

Rosemarie Obst, geb. Hofmann, Schützenweg 5, 95028 Hof/Saale

### Kronjuwelen Konfirmanden (75 Jahre)

Lore Mayer, Bad Stebener Str. 1, 95119 Naila-Marxgrün

Erna Horn, geb. Sinterhauf, Am Bahnhof 3, 95138 Bad Steben

**Festgottesdienst mit Abendmahl am 05.06.2016 um 9.30 Uhr**  
in der Christuskirche Marxgrün mit Pfarrerin Annette Rodenberg

 30 - immer Qualität

„Wir haben  
24 Stunden  
an 365 Tagen für  
Sie geöffnet.“

Besuchen Sie uns unter:  
[www.iq-bernstein.de](http://www.iq-bernstein.de)



Radio • TV • Sat

**Bernstein**

Elektrogeräte • Service



Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila

Tel. 0 92 82 - 98 47 160 (Verkauf)

Tel. 0 92 82 - 98 47 161 (Kundendienst)

info@iq-bernstein.de • [www.iq-bernstein.de](http://www.iq-bernstein.de)

Die Nailaer Konfirmandinnen und Konfirmanden bedanken sich recht herzlich, auch im Namen ihrer Eltern, für die vielen Glückwünsche und Geschenke.

Besonderer Dank gilt Herrn Dekanatsjugendreferenten Wolfgang Hasch und Herrn Diakon Hans-Jürgen Dommler für die schöne Präparanden- und Konfirmandenzeit.



Foto: Reinhard Feldrapp

Franziska Bauer  
Maximilian Bayreuther  
Tobias Botsch  
Tino Bruchner  
Semrah Dönmez  
Caroline Eger  
Emilia Ernst  
Tim Findeiß  
Hannah Göbler  
Nina Greim

Bastian Häbler  
Sarah Hoffmann  
Helena Kühn  
Klara Künzel  
Anna Lenz  
David Menger  
Nicole Meinecke  
Sina Oelschlegel  
Felix Pöbnecker  
Anna Raithel

Stefanie Rödel  
Robin Schaller  
Benedikt Schneider  
Leonie Schneider  
Simon Spörl  
Justin Ströhla  
Alexandra Thieroff  
Gina Marie Trybel  
Justin Winkler  
Dominic Wittig

Naila, im Mai 2016



## Tag der Städte- bauförderung im Bahnhof Naila

**Naila** - Zum zweiten Mal beteiligte sich die SSN+ am bundesweiten Tag der Städtebauförderung; diesmal im neuen touristischen Zentrum am Bahnhof in Naila. Wer den Tag der offenen Tür zur Eröffnung verpasst hatte, konnte an diesem Tag den umgestalteten Bahnhof noch einmal besichtigen. SSN+ steht für das Städtebauförderungsprogramm Stadtumbau West der Interkommunalen Kooperation von Selbitz, Schwarzenbach am Wald und Naila. Der Tag der Städtebauförderung ist eine gemeinsame Initiative von Bund, Ländern, Deutschem Städtetag sowie dem Deutschen Städte- und Gemeindebund. Die Besucher hatten die Gelegenheit, sich über Projekte der einzelnen Städte zu informieren. Viele Bilder zeigten, was sich am Stadtbild verändert hat und was sich noch verändern wird. Daneben konnten sich die Besucher auch darüber informieren, welche Möglichkeiten für Privatleute bestehen, um Fördergelder zu erhalten. Informationen zur Städtebauförderung findet man auch unter <http://www.ssn-plus.de>



Das Foto zeigt von links: Stadtbaumeister Reiner Franz, 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, Stadtumbaumanager SSN+ Dominik Biller, Klaus Czekalla und Sonja Pöbnecker vom Bauamt der Stadt Naila standen den Besuchern für Fragen zur Verfügung.

### Anlässlich meines **80. Geburtstages**

wurde ich reich mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken bedacht und möchte mich auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, beim Sport-, Geflügelzucht- und Frankenwaldverein sowie beim Ersten Bürgermeister Dieter Frank „auf's Herzlichste“ bedanken.

**Fredi Weber**

Lerchenhügel, im Mai 2016

## Brucker feiern wieder Kärwa



**Bruck** - Wie jedes Jahr wird auch 2016 in Bruck wieder Kirchweih gefeiert: Los geht's am **Freitag, 27. Mai**, beginnt die Kärwa um 20.00 Uhr mit dem mittlerweile traditionellen Muckturnier. Im beheizten Festzelt vor dem Feuerwehrhaus werden drei Runden mit je drei Bobbeln gespielt, dabei gilt in Bruck Wenz über Muck. Bei einem Unkostenbeitrag von fünf Euro erhält jeder Teilnehmer einen Preis. Am **Samstag, 28. Mai**, beginnt das Fest ab 18 Uhr wobei von Steaks, Bratwürsten über Käse und Fisch etliche Köstlichkeiten angeboten werden. Bei Einbruch der Dunkelheit erscheint der Dorfteich beim Feuerwerk im Lichterglanz. Am Karwasonntag können die Gäste ab 11.30 Uhr im Zelt und bei schönem Wetter auch im Freien den Mittagstisch genießen. Am Karwamontag bieten Werner und Elfriede mit ihren Helfern im Gasthaus Hofmann eine kleine Speisekarte an um die Kärwa ausklingen zu lassen. Die Brucker Ortsvereine laden hierzu herzlich ein und freuen sich auf alle Besucher aus Nah und Fern.

### NACHRUF

Die Stadt Schwarzenbach a.Wald trauert um  
**Herrn Fritz Günther**

Tief bewegt nehmen wir Abschied.

Wir haben einen verdienten Bürger verloren, der sich um die Stadt Schwarzenbach a.Wald große Verdienste erworben hat.

Wir schulden Dank für sein kommunales Wirken als Stadtrat vom 01.05.1960 bis 30.04.2008.

Unglaubliche 48 Jahre engagierte er sich vorbildlich für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Schwarzenbach a.Wald. Auch als Zweiter Bürgermeister in der Zeit von 1990 bis 2002 prägte er das kommunalpolitische Leben in Schwarzenbach a.Wald entscheidend mit.

Als Anerkennung wurde ihm 2008 die Goldene Bürgermedaille verliehen.

Wir werden an ihn denken, in Trauer aber auch in großer Dankbarkeit.

Schwarzenbach a.Wald, 27.05.2016

STADT SCHWARZENBACH A.WALD  
Dieter Frank  
Erster Bürgermeister

Vom Rathausplatz in Wien in die Scheune nach Dreigrün:

## Federspiel – jung, witzig, schräg

**Dreigrün** - Eben noch waren sie live vom Rathausplatz in Wien bei der Eröffnung der Wiener Festwochen vor 22.000 Zuhörern zu sehen, nun kommen sie am 18. Juni um 19.30 Uhr zum Forum Naila in die Scheune nach Dreigrün: die Gruppe Federspiel. Ein siebenköpfiges Ensemble, das Blasmusik neu definiert: Schier unheimliches Können trifft auf die nötige jugendliche, charmante „Frechheit“ in Spiel, Arrangements und Auftreten. Kreativität, Spontaneität und Spielwitz werden von den jungen



Wienern großgeschrieben. Volksmusik aus Österreich, seinen Nachbarländern und darüber hinaus ist der Ausgangspunkt ihrer Konzerte. Die Musiker bearbeiten die Melodien, improvisieren darüber und lassen sie in ihrem ganz speziellen Sound neu erklingen – immer mit einem Schuss Humor und Selbstironie. Spiellust und Ekstase eines mexikanischen Festes, genauso wie leichte Melancholie eines niederösterreichischen Jodlers sind zu erwarten – geliebt, gespielt und zelebriert.

Die Lust am Neuen, am Persönlichen und Unverwechselbaren ist das Markenzeichen von Federspiel. Sie reizen die Möglichkeiten der Besetzung – 6 mal Blech und eine Klarinette – bestmöglich aus und schaffen neue Klangwelten.

Federspiel tourt derzeit durch Europa. Deutschland, die Schweiz, Ungarn, Finnland, Norwegen, Island mit Station in Naila. Ein Konzert, dass man nicht versäumen sollte!

Dazu das herrliche Ambiente der Pfeifferschen Scheune im Nailaer Ortteil Dreigrün – schöner kann der Sommer nicht beginnen! Wie immer Speisen und Getränke vom Forums Team zum Thema passend: Wien trifft Dreigrün.

Einlass und Bewirtung ab 18.30 Uhr.

Karten zum Vorverkaufspreis von 19 Euro für Erwachsene und 9,50 Euro für Schüler und Studenten bei der Touristininformation Naila im Bahnhof Naila, Tel. 09282/6829, bei Gölkel-Design Bad Steben, Tel. 09288/412, bei Büro-Mohr, Naila, Tel. 09282/97919-14 und beim Ticketshop der Frankenpost Hof 09281/816-228.



*Du bist nicht mehr da wo du warst,  
aber Du bist überall wo wir sind . . .*

Wir danken allen, die unserer lieben Mutter

### Frau Erna Ernst

\*11.01.1931 † 22.04.2016

im Leben ihre Zuneigung, Freundschaft und Wertschätzung schenken, sie im Tode ehrten und uns ihre herzliche Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank all' denen, die unserer Mutti so liebevoll und hilfreich aus besten Wissen und Können zur Seite standen.

Ihre liebe Begleitung stärkte uns in den schweren Stunden und hilft uns in unserer Trauer.

**Uschi Hagen  
Ulrike Ernst-Seiler  
Jutta Hermann  
mit Familien**

Bad Steben, im Mai 2016



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

### Hildegard Hahn

† 29. 04. 2016

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme durch Wort, Schrift und Blumen sowie durch das letzte Geleit beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen sagen wir auf diesem Weg unseren herzlichen Dank.

Besonderer Dank gilt den Schwestern der Diakoniestation Naila, Pfarrer Seliger und Pfarrer Masella, dem Bawos-Seniorenheim „Team Fichtenhain“, Herrn Dr. Gajovic und dem Bestattungshaus Hollerbach.

**Familien Kusch und Verde das Santos**

Schwarzenbach a.Wald, im Mai 2016

#### Wer auf Werbung

*verzichtet, gleicht einem Manne ohne Wohnung. Niemand kann ihn finden.*

- Henry Ford -



## Samstag, 4. Juni, 13 Uhr: Auf alten Flurbezeichnungen unterwegs



**Schwarzenbach a. Wald** - Flurnamen sagen viel aus zur Heimatgeschichte und zur Entwicklung der Dörfer und Städte. Sie sind vielfach bedeutend älter als Ortsnamen. Die vierte Stadtwanderung wird als wesentlichen Inhalt Informationen zur Bedeutung der Flurnamen geben. Steinbühl, Karlsholz, Bärenfels, Altes Gericht, Sauplatz und andere Bezeichnungen sollte jeder Ortsbürger von der Lage her kennen und um die Bedeutung informiert sein. Dass dabei viel Orts-geschichte einfließt und interessante Erläuterungen zu erwarten sind und auch heiteres nicht zu kurz kommt, macht den ersten Abschnitt des Stadtumganges reizvoll. Vom Parkplatz am ehemaligem Schützenhaus wird gestartet und auf Fußsteigen mit den entsprechenden wunderbaren Ausblicken vorbei am Skilift geht es Richtung Kleindöbra, von dort weiter quer über den Radweg in das beginnende Culmitztal, weiter auf Feldwegen, dann leichten Schrittes zum ehemaligen „Bahnhofsumschlageplatz“, durch ein neues Gässchen in Richtung evangelische Kirche und biegen dann zum Festplatz ab. Dieter Pfefferkorn führt, informiert und trägt auch so manche Anekdote vor. Es gibt immer wieder etwas Neues zu sagen. Zu dieser leichten Flurbegehung ist jeder herzlich eingeladen. Start und Ziel der 90-minütigen Wanderung ist am **Wiesenfestsamstag, 4. Juni** um 13 Uhr am Infostand in der Schützenstraße.

## Casino Live in der Spielbank Bad Steben mit Frank Fischer



**Bad Steben** - Fühlen Sie sich beobachtet? Haben Sie Angst vorm Fliegen, vor Fliegen oder davor, dass Erdnussbutter an Ihrem Gaumen kleben bleibt? Willkommen im Club! Schließlich gibt es über 600 anerkannte Phobien. Frank Fischer, preisgekrönter Kabarettist und Moderator im Quatsch-Comedy-Club, ist selbst stolzer Besitzer verschiedener Ängste und zeigt am Samstag, den 04. Juni 2016 bei seinem Auftritt in der Spielbank Bad Steben, dass in dem Thema mehr Komik steckt, als man vermutet. Wie ein Speichelsauggerät bei Zahnarzt zur ernsthaften Bedrohung werden kann und wieso die ZDF-Hitparade in seiner Kindheit als Ersatz für Hor-

rorfilme diente – all dies schildert der bekennende Hypochonder in vielen absurden Geschichten aus seinem Programm „Angst und andere Hasen“. Dabei zeigt der Mainzer anschaulich, dass auch die Angst vor Herbert Grönemeyer oder dem Seitenbacher-Müsli-Mann durchaus berechtigt ist.

Wenn Sie zum Lachen nicht alleine in den Keller gehen möchten, dann sind Sie hier genau richtig. Nur keine Angst! Eintrittskarten zur Veranstaltung gibt's täglich ab 13 Uhr an der Casino-Rezeption, zum Preis von 15 Euro im Vorverkauf und 17 Euro an der Abendkasse. Für den Besuch ist ein gültiger Personalausweis erforderlich.

### Fortsetzung 2016 der seit letztem Jahr beliebten „Mittendrin-Konzerte“

Der SKC 63 Naila lädt ein zum  
**1. „Mittendrin-Konzert“ 2016**  
am **Mittwoch 1. Juni, ab 18.00 Uhr**  
vor der **Gaststätte Froschgrün**  
in Naila mit



# GRANNY'S



**EINTRITT  
FREI !!**

Für das  
leibliche Wohl  
ist bestens  
gesorgt.

Die Veranstaltung findet bei schlechten Witterungsverhältnissen im Saal der Gaststätte Froschgrün statt

## Frank Fischer Angst und andere Hasen

**casino  
live.**

■ Kunst- und Kulturfoyer

Samstag  
04.06.2016  
20.00 Uhr

Vorverkauf: 15 €  
Abendkasse: 17 €

Kartenvorverkauf:  
An der Casino-Rezeption,  
Tel. 092 88 / 92 51-0

Eintritt ab 21 Jahren,  
gültiger Lichtbildausweis  
erforderlich.



SPIELBANK BAD STEBEN

f t You Tube www.spielbankenbayernblog.de

# VERANSTALTUNGEN in der Region

27.05.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	<b>Wertshausinga mit „Die Wontrebtaler“, zwei Männer und eine Frau, wer sie letztes Jahr bei uns erlebt hat, war begeistert</b>	Eintritt frei, Platzreservierung telefonisch unter 09289/5240 ist zu empfehlen
27.05.	20.00 Uhr	Schwarzenbach a.Wald	<b>Gerch-Geschichten mit Gert Böhm und den Hofer Volksmusikanten</b>	Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17)
28./29.05.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich Wilhelm Stollen	<b>Führungen; andere Termine sind unter 09288/216 möglich</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
28./29.05.	15.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Langenbach	<b>Gartenfest mit Einsatzübung</b>	Am Feuerwehrgerätehaus Langenbach
28.05.	18.00 Uhr	Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a.Wald	<b>300 Teenies aus verschiedenen Musical-Camps präsentieren das Musical „Petrus -Der Jünger“</b>	EINTRITT FREI!
28.05.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e.V.	<b>Familienabend mit Vortrag von Dr. Udo Schaller: „Äthiopien“</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
29.05.	13.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Eisenbahnfest (Andampfen)</b>	Froschgrüner Park
29.05.	14.00 Uhr	Frankenwaldverein Dürrenwald und Gesangverein 1885 Dürrenwald	<b>Gartenfest mit Sternwanderung der Ortsgruppen</b>	Sportheim Silberstein
31.05.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Monatstreffen</b>	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
31.05.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe I Training</b>	Hallenbad
31.05.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe II Training</b>	Hallenbad
31.05.	19.45 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe III Training</b>	Hallenbad
01.06.	19.00 Uhr	Bayer. Staatsbad Bad Steben	<b>Humorvoller Gesundheitsvortrag „Schlau gelaunt“ von Petra Wenzel</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
02.06.	18.15 Uhr	Tauschring Naila	<b>Monatstreffen und Info</b>	Café Puccini, Naila
02.06.	19.30 Uhr	Bayer. Staatsbad Bad Steben	<b>Nostalgieshow mit Viktor Bleibtreu: „Lass mich dein Badewasser schlürfen“</b>	Prinzregent-Luitpold-Saal, Bad Steben
02.06.	19.00 Uhr	Schwarzenbach a.Wald	<b>Straßdorf Kommzerte: Die unglaublichen Spezialisten</b>	Am Sportheim, Eintritt frei
02.06.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft Geroldgrün	<b>Training, Jugendtraining und Schützenabend</b>	Schützenhaus Geroldgrün
02.06.	20.00 Uhr	Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg	<b>Stammtisch</b>	Gasthaus Zeggastal Gottsmanngrün 8, 95131 Schwarzenbach a.Wald
03.06.	19.00 Uhr	SSC Schwarzenbach a.Wald	<b>Treffen der ehemaligen Bezirksligaspieler und Freunde</b>	SSV Sportheim
04./05.06.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich Wilhelm Stollen	<b>Führungen; andere Termine sind unter 09288/216 möglich</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
04.06.	20.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Heimat- und Wiesenfest: Party mit den Midnight Ladies</b>	Schwarzenbach a.Wald, Festzelt Schützenstraße
05.06.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
05.06.	18.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Heimat- und Wiesenfest: Die Rockzipfl</b>	Schwarzenbach a.Wald, Festzelt Schützenstraße
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: <a href="http://www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs">www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs</a>
Di.	17.00 Uhr	Burgfreunde Lichtenberg	<b>Arbeitseinsatz für das Burgfest</b>	Margas Scheune Lichtenberg
Di./Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Eingang Therme
Mi.	16.00 – 17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30 – 15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Fr.	16.00 – 16.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Aquajogging</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Fr.	17.00–17.45, 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Bahnhof
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen</b>	Döbraberg am Rundweg/alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr



**Amateurfußball hautnah!**

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. **Kostenlos!** Jetzt anmelden!

**FuPa** net/Oberfranken

**FuPaOberfranken**

**MESSE-NEUHEITEN 2016**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge ... bis 5 Meter Breite**

**TOP-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!**

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

**TOPAKTUELLE ANgebOTE:**  
**Riesen-Auswahl**  
 Hochwertige Fabrikreste  
 jetzt bis zu 60 % billiger

Öffnungszeiten:  
 Mo.-Fr. 8-18 Uhr,  
 Sa. 8-16 Uhr

## 40 Jahre ManU Friends

**Dürrenwaid** - In diesen Tagen kann der Fußballfanclub Manchester United Friends Dürrenwaid-Silberstein das 40-jährige Bestehen feiern. 1976 waren es acht Gründungsmitglieder, die im Gasthaus Oelschlegel in Untersteinbach den Club aus der Taufe hoben. Angesporn als Zuschauer des Freundschaftsspiels von Manchester United beim 1. FC Nürnberg im gleichen Jahr, entwickelte sich der Fanclub durch Mitgliederzuwachs und Aktivitäten. Vor allem Fußballspiele gegen befreundete Fanclubs standen auf dem Programm. Im jährlichen Veranstaltungskalender waren Fußball-Hallenturniere, Wanderungen, Kegelmeisterschaften und Grillfeste zu finden. 1979 ging es das erste Mal nach Manchester zum Old Trafford, der Heimstätte des populären englischen Vereins. Mittlerweile hatte man Verbindungen zu Manchester United geschaffen. Bei den vielen weiteren Besuchen, die folgen sollten, wurden die deutschen Freunde im Stadion begrüßt. Es gab zahlreiche Treffen mit den Spielern und der Vorstandschaft. Der bayerische Fanclub genoss einen besonderen Bonus, denn 1958 war das Flugzeug mit der Mannschaft auf

der Rückreise vom Europapokalspiel bei Roter Stern Belgrad in München zwischengelandet und beim Weiterflug abgestürzt. Acht Spieler kamen ums Leben. Die Hilfsbereitschaft der Münchner, vor allem für die Verletzten im Krankenhaus Rechts der Isar, hat man bis heute nicht vergessen. Zu Ehrenmitgliedern wurden die früheren Präsidenten Louis Edwards, Martin Edwards sowie United-Legende Sir Bobby Charlton. Letzterer verbrachte seine sportlich erfolgreiche Karriere bei den "Red Devils" und ist aktuell Direktor und Botschafter des Vereins. Bis in die Gegenwart funktioniert das Vereinsleben mit den 23 Mitgliedern bestens. Die soziale Einstellung des Clubs verdeutlichen regelmäßige Spenden an karikative Einrichtungen. Während Gerhard Wachter in den ersten 15 Jahren den Verein führte, ist sein Nachfolger Marco Hornfeck schon seit 25 Jahren im Amt. Am Samstag, 4. Juni feiert man das 40-jährige Jubiläum im Sportheim Silberstein mit Live-Musik und Guinnessbier vom Fass. Beginn ist um 20.30 Uhr nach dem Hahnenkammlauf des TSV Dürrenwaid, der nachmittags stattfindet. Der Eintritt ist frei!

## TSV Dürrenwaid: 8. Hahnenkammlauf 2016



**Dürrenwaid** - Am Samstag, 4. Juni, findet der alljährliche, und auch schon zur Tradition gewordener Hahnenkammlauf des TSV Dürrenwaid statt. Das Organisationsteam hat wieder anspruchsvolle Strecken inmitten des wunderschönen Frankenswaldes ausgesucht. Alle Strecken führen durch das schöne Waldgebiet rund um Dürrenwaid-Silberstein. Es stehen Strecken über 7 / 11 / 15 und 21 km zur Auswahl. Die Halbmarathonstrecke wurde dabei geändert, so dass nur noch ca 200 Meter über Asphalt gelaufen werden müssen. Der Startschuss für Walker über die 15km und 21km fällt um 15.30 Uhr, und die Läufer begeben sich um 16.00 Uhr auf die

Strecke. Auch einen Kinderlauf über ca. 3,5 km haben wir wieder im Programm wo sich die kleinen Nachwuchsläufer präsentieren können. Auch hier wird um 16.00 Uhr gestartet. Start und Ziel befinden sich am Sportheim in Silberstein. Es stehen genügend Park- und Duschkmöglichkeiten zur Verfügung. Das Startgeld beträgt 7 Euro für Erwachsene und 2 Euro für Jugendliche. Nach dem Lauf können die Kräfte mit einem auswahlreichen Salatbuffet wieder aufgetankt werden. Nähere Informationen gibt es auf der Homepage: [www.tsv-duerrenwaid.de](http://www.tsv-duerrenwaid.de) oder direkt bei Alex Marquardt@freenet.de oder reiner.wicht@web.de.

**Bäckerei-fachverkäuferin**

*B. Bäckerei Bayreuther*

Selbitz  
Tel. 09280-95200

in Teil- oder Vollzeit zum sofortigen Eintritt gesucht.  
Bewerbungen bitte an Frau Heike Weiß

Gaststätte - Restaurant

## Zum Rittweg

Maritta Voß, Gerhard Mitschke

Kronacher Str. 1 | 95119 Naila | Tel. 0 92 82 / 4 01  
[www.zum-rittweg.de](http://www.zum-rittweg.de)

**WIR MACHEN URLAUB**

Unser Restaurant ist am Sonntag, 29.05. ab 14.00 Uhr bis einschließlich Montag, 20.06.2016 geschlossen.

**Am Mittwoch, 22.06., ab 19.00 Uhr:**  
 „Naalicher Mittendrin Konzert“  
 mit „Oldschool“ vor unserem „RITTWEG“  
 Wir freuen uns auf Sie !!!

Christina Fraas

Stephan Flins

**SAGEN JA!**

**DIE STANDESAMTLICHE TRAUUNG FINDET AM 4.6.16 IN BAD STEBEN STATT. AM 1.10.16 FOLGT DANN DIE KIRCHLICHE TRAUUNG IN HOF.**

**FÜR ALLE GLÜCKWÜNSCHE & GESCHENKE BEDANKEN WIR UNS RECHT HERZLICH!**

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**Sa., 28.05.**, 19.30 Uhr: Wochenschlussandacht, Alte Wehrkirche St. Walburga; **So., 29.05.**, 8.30 Uhr: Beichte für Jubelkonfirmanden, 9.30 Uhr: Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation, **Mo., 30.05.**, 19.30 Uhr: Offenes Singen im Kurpark mit Dekanatskantor Stefan Romankiewicz, Treffpunkt: Pavillon am Klenezbau, **Mi., 01.06.**, 19 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft, Seniorenwohnpark; **Fr., 03.06.**, 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga

## Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

**Fr., 27.05.**, 15.15 Uhr: Wortgottesfeier im Seniorenwohnpark; **So., 29.05.**, 9 Uhr: Hl. Messe; **Do., 02.06.**, 19 Uhr: Rosenkranz; **Fr., 03.06.**, 9 Uhr: Hochamt

## Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 29.05.**, 9.30 Uhr: Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation, 10 Uhr: Kindergottesdienst

## Berg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg**  
**So., 29.05.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst (Lektor I. Butter) Kirchbus: keine Abholung! **Mi., 01.06.**, 9.30 Uhr Bibelgespräch im Pfarrhaus; 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe im Dachboden, **Fr., 03.06.**, 15.30 Uhr: Jungschar; 18 Uhr: Jugendkreis Fisherman's Friends

## Geroldgrün

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün**  
**So., 29.05.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst;  
**Mo., 30.05.**, 20 Uhr: Abend der „Montagsfrauen“ im Gemeindehaus  
**Do., 02.06.**, 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde  
**Fr., 03.06.**, 19.30 – 21.30 Uhr: Gebetstreff im Gemeindehaus

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

**So., 29.05.**, 10 Uhr: Gottesdienst

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**So., 29.05.**, 8.45 Uhr: Gottesdienst  
**Fr., 03.06.**, 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde

## Kirchengemeinde Langenbach

**So., 29.05.**, 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst  
**Fr., 03.06.**, 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe

## Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 28.05.**, 10 Uhr: Bezirksgottesdienst im evang. Freizeitheim Untertiefengrün, der Gottesdienst in Langenbach entfällt

## CVJM Naila

**Sa., 28.05.**: 20 Uhr: CVJM Prime Time  
**So., 29.05.**: 17 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren  
**Mo., 30.05.**: 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren  
18.30 Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.45 Uhr: Tischtennis-Herrentraining im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300)  
20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642) **Di., 31.05.**, 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334), **Mi., 01.06.**, 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde, **Do., 02.06.**, 18 Uhr: Tischtennis-Mannschaftstraining im CVJM-Haus, **Fr., 03.06.**, 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre) 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
**Moms in Prayer**, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

## Neuapostolische Kirche Naila

**So., 29.05.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst  
**Mi., 01.06.**, 20 Uhr: Gottesdienst

## Naila

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila**  
**Sa., 28.05.**, 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift  
**So., 29.05.**, 10 Uhr: Stadtkirche, Gottesdienst  
**Mo., 30.05.**, 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik, 16.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frauenkreis  
**Di., 31.05.**, 15 – 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet, 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor  
**Mi., 01.06.**, 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis; **Do., 02.06.**, 14.30 Uhr: Wohnen am Park; Bibelstunde, 15 – 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet  
19.15 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor  
**Fr., 03.06.**, 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor  
16 Uhr: Bonhoefferhaus; Flötenkreis für Kinder  
19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Tanzen für Frauen

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**So., 29.05.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Dekanatsjugendreferenten Wolfgang Hasch

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

**So., 29.05.**, 9 Uhr: Gottesdienst

## Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

**So., 29.05.**, 9.30 Uhr: Jubelkonfirmation

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**So., 29.05.**, 9.30 Uhr: Zeltgottesdienst mit der Feuerwehr, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach, **Di., 31.05.**, 14.30 Uhr Gemeindegottesdienst im Melanchthon-Raum, Thema: „Hilfe für Rumänien“ mit Klaus Herrmann aus Schwarzenbach a. Wald, 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19.30 Uhr: Chor Felsenfest im Melanchthon-Raum, **Mi., 01.06.**, 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus in Schwarzenbach, Thema: „Das 2. Buch Mose“

## Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“

**Sa., 28.05.**, 16.45 Rosenkranz (Kettelerhaus); **So., 29.05.**, 10.30 Hl. Messe, 14.30 Feierl. Maiandacht  
**Mi., 01.06.**, 17.30 Uhr: Rosenkranz, 18 Uhr: Hl. Messe; **Fr., 03.06.**, 8 Uhr: Hochamt

## Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**So., 29.05.**, 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm, **Mo., 30.05.**, 20 Uhr: Frauenmissionsgebetsstunde im Tagungsraum; **Fr., 03.06.**, 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis

## Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 29.05.**, 09.30 Uhr Regionsgottesdienst „Kinder helfen Kindern“ in Hof  
**Mo., 30.05.**, 19.30 Uhr Posaunenchor

## Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr., 27.05.**, 19.30 Uhr: A. Besprechung Psalm 19-25; „Einzelheiten über den Messias vorausgesagt“; außerdem: „Das geht mit der JW Library“ — Teil 2.; sowie „Ahmt ihren Glauben nach“ - Esther-Teil 3  
**So., 29.05.**, 9.30 Uhr biblischer Vortrag „Diene Jehova mit einem freudigen Herzen“ und „Jehova führt sein Volk zum ewigen Leben“

## Lichtenberg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg**  
**So., 29.05.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. Hansen  
Kein Kindergottesdienst!  
**Di., 31.05.**, 9.30 Uhr: Gebetskreis bei Fam. Mauer  
**Do., 02.06.**, 15 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus

## Schwarzenbach a. Wald

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald**  
**Mi., 25.05.**, 15 Uhr: Mutter-Kind-Gruppe  
**Do., 26.05.**, Fronleichnam  
**Fr., 27.05.**, 19.30 Uhr: Posaunenchor  
**So., 29.05.**, 9 Uhr: Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach  
**Mo., 30.05.**, 17.30 Uhr: Jungschar  
**Mi., 01.06.**, 15 Uhr: Mutter-Kind-Gruppe, 19.45, Einführung in die Bibellese (für alle Döbraberggemeinden, in Schwarzenbach): Das 2. Buch Mose  
**Do., 02.06.**, 18.45 Uhr: Abendgebet im Gebetskeller, 19.30 Uhr: Kirchenchor; **Fr., 03.06.**, 9 Uhr: Frühstück für junge Mütter

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**So., 29.05.**, 10 Uhr: Gottesdienst  
**Mo., 30.05.**, 20 Uhr: Kirchenchor im Gemeindehaus  
**Di., 31.05.**, 20 Uhr: Posaunenchor in Haidengrün  
**Mi., 01.06.**, 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus in Schwarzenbach, Thema: „Das 2. Buch Mose“, 20 Uhr: Frauentreff (Infos bei Frau Hohenberger)  
**Do., 02.06.**, 14.30 Uhr Gemeindegottesdienst im Gemeindehaus mit einem Sommerliederreigen

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**So., 29.05.**, 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House  
**Mo., 30.05.**, 15 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus  
**Di., 31.05.**, 19.30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus  
**Mi., 01.06.**, 19 Uhr: ökum. Friedensgebet, 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus, Thema: „Das 2. Buch Mose“, 20 Uhr: Sporttreff in der Schulturnhalle  
**Do., 02.06.**, 17 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim, 20 Uhr: Probe der Kantorei  
**Fr., 03.06.**, 19.30 Uhr: Bibelkreis „Mit der Bibel leben“ im Gemeindehaus

## Kath. Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

## Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach

**Sa., 28.05.**, 18.30 Uhr: Hl. Messe; **Di., 31.05.**, 17.30 Uhr: Maiandacht, 18 Uhr: Hl. Messe

## Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a. Wald

**Sa., 28.05.**, 19.30 Uhr, Gottesdienst  
**Mo., 30.05.**, 17 Uhr, Kinderstunde  
**Di., 31.05.**, 09.30 Uhr, Krabbelgruppe Mambinis  
**Mi., 01.06.**, 17 Uhr, Mädchenjungschar  
**Fr., 03.06.**, 17 Uhr, Jungs-Jungschar - 18.00 Uhr, Teenie-Kreis free-x

**Sa., 28.05. 18 Uhr: 300 Teenies aus verschiedenen Musical-Camps präsentieren das Musical Petrus -Der Jünger. EINTRITT FREI!**

## Evang.-meth. Kirchengemeinde

Schwarzenbach a. Wald  
**So., 29.05.**, 09.30 Uhr Regionsgottesdienst „Kinder helfen Kindern“ in Hof  
**Mo., 30.05.**, 19.30 Uhr Posaunenchor in Naila

## Freie Christengemeinde Sängerswald

**So., 29.05.** Gemeindegottesdienst, beginnt 9.30 Uhr mit Gottesdienst „Gemeinde Jesu – Repräsentant einer neuen Welt“, parallel dazu Kindergottesdienst

## Der Obst- und Gartenbauverein Geroldgrün bietet „Musik für die Augen“

**Geroldgrün** - Die Geroldgrüner Gartler laden in Zusammenarbeit mit dem Omnibusunternehmen Thorsten Spörl zu einem Tagesausflug nach Bayreuth zur Landesgartenschau 2016 ein. Die Fahrt findet am **Sonntag, 07. August 2016**, statt. Abfahrt wird gegen 10 Uhr in Geroldgrün an der alten Post sein und gegen 19.30 Uhr ist die Rückkehr geplant. Die Fahrkosten betragen (einschließlich Eintritt) 29 Euro pro Person. Anmeldung bis 03. Juli bei Dieter Horn, Hertwegsgrün 8, oder Klaus Hartenstein, Langenbach, Alte Schulstraße 8. Es wird um Verständnis gebeten, dass spätere Anmeldungen nicht berücksichtigt werden können.



## Frühlingsfest der Freiwilligen Feuerwehr Lippertsgrün

**Samstag, den 28.05.2016**  
 15.00 Uhr Einsatzübung,  
 in der Straßdorfer Str. 11  
 ab 18.00 Uhr hausgemachte  
 Pizza und Wein  
 ab 21.00 Uhr Barbetrieb

...mit großer Hüpfburg

**Sonntag, den 29.05.2016**  
 ab 09.30 Uhr Zeltgottesdienst  
 ab 10.30 Uhr Frührschoppen  
 mit frischen Weißwürsten,  
 Brezeln und anderen  
 Köstlichkeiten  
 ab 12.00 Uhr Grillbetrieb

... an beiden Tagen servieren wir  
auch Kaffee und Kuchen

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt,  
mit Bier von der Frankenwälder Brauhaus GmbH  
und frischen Grillspezialitäten aus dem Hause der  
Metzgerei Schmidt







**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**

# SCHEMMEL

Wochenangebot

vom Freitag 27. 05. 2016 bis Donnerstag 2. 05. 2016

Rippchen für Grill oder Pfanne	100 g –,29 €
Hackfleisch gemischt	100 g –,59 €
Schemmel's Aufschnitt	100 g –,99 €
Debreziner Würstchen	100 g –,99 €
Sülzwurst mit Kümmel	100 g –,89 €

Schemmel's Polnische und Pfefferbeißer

Ideal zum Mitnehmen ins  
Freibad oder an den Badeseel!




Unser Käse der Woche:

Grünländer – versch. Sorten 48 % Fett in Tr. 100 g/€ 1,09

Unsere Dienstags-3-Euro-Aktionstüte:  
4 Paar Wiener Würstchen

Täglich heiße Theke ab 8.30 Uhr

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de) · E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)





## K E R M E S

der DITIB MOSCHEE Selbitz / Naila

Wir laden Sie ganz herzlich zu unserem Strassenfest ein.

### 29.05.2016






Ort: Angerplatz, 95152 Selbitz  
10 Uhr bis 19 Uhr

Wir freuen uns auf Sie !

Herzlichen Dank an unsere Sponsoren





















## Die Freiwillige Feuerwehr Issigau

lädt ein zum

# Teichfest

frisch geräucherte Forellen  
Forellen in Bierteig

am Sonntag, den 05.06.2016  
ab 11.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus

Jede Portion  
(mit Semmel und Sahnemeerrettich)

6.50 €

Solange der Vorrat reicht.

Samstag 04.06., ab 17.00 Uhr  
Festbetrieb mit Patrick CO  
(ehemaliger Schürzenjäger)  
Grill- und Käsespezialitäten  
sowie Schaschlik

# paydirekt und Ihre Bank sind eins: sicher.

paydirekt

Online bezahlen?  
Aber sicher. Warum?  
Weil wir's können.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Jetzt**  
registrieren!



Das können Sie nur mit  
Ihrer Bank: sicher, einfach  
und direkt online mit dem  
eigenen Konto bezahlen!



**Raiffeisenbank**  
Berg-Bad Steben eG